

# சுதந்திரன்

ESUTANTIRANE

194 A, BANDARANAIKE MAWATE, COLOMBO-12.

194, ஏ. பண்டாரநாயக்க மாவத்த கொழும்பு-12.

திறம் சலவைக்கு  
**மல்க வைற் சோப்**  
 மல்க வைற் சோப் தொழற்சாலை  
 யாழ்ப்பாணம்



புத்தகம் 15 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1991 வைகாசி திங்கள் 23-ம் நாள் (5-6-60) ஞாயிற்றுக்கிழமை துலாவற் 9 | இதழ் 1

## வானொலியில் தேர்தல் பிரசாரத் தடுப்பு

**‘ஜி. ஜி.யை மந்திரியாக்கி சமஷ்டியை நசுக்குவோம்’**

**கொழும்புத் தமிழர் வீடுகளில் ஜே. ஆர். இரகசியக் கூட்டங்கள்**

(சுதந்திரன் ஒற்று நிருபர்)

**கொழும்பு தெற்குத் தொகுதிக்கு யு. என். பி. அபேசகராகப் போட்டிமீடும் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன** அப்பகுதியிலுள்ள தமிழ் பேசும் மக்களுடைய வாக்குகளைத் தட்டிக் கொள்வதற்காக கொழும்புத் தமிழ்ப் பிரமுகர் சிலருடைய வீடுகளில் இரகசியக் கூட்டங்கள் நடத்தித் தமிழ் ரசுக் கட்சியையும் அதன் தலைவர்களையும் திட்டி வருவதாகத் தெரிகிறது.

தமிழரசுக் கட்சி எதுவித நிபந்தனையுமின்றி யு. என். பி.யை ஆதரிக்க வேண்டும் என்ற கருத்துடைய மேற்படி கொழும்புத் தமிழ்ப் பிரமுகர்களில் சிலர் தமிழ் இனத்தையும், தமிழ் மொழியையும் தங்கள் சொந்த நலனுக்காக விலை கூறி விற்கும் தரத்திலுடையவர்களாவர்.

### இரகசியக் கூட்டம்

கடந்த மாதம் 28-ந் தேதி சனிக்கிழமை கொழும்பு, பாணக்கடை ஒழுங்கையிலுள்ள திரு. ஈ. பி. செல்வையா என்பவருடைய வீட்டில் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன ஒரு இரகசியக் கூட்டத்தைக் கூட்டினார்.

யு. என். பி. அரசாங்கத் தினாலேயே நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டு உரிய காலத்துக்கு முன்பே இளைப்பாறிய வரான மாஜி சிவில் சேவையாளர் திரு. ஈ. இராசையா உட்பட பல பிரமுகர்களும், அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களும் இந்தக் கூட்டத்தில் சமூகமாயிருந்தனர்.

### ஜே. ஆர் பேச்சு

திரு. ஜே. ஆர். பேசினார். அவர் பேசியதன் சாரம் பின்வருமாறு:

“அன்பர்களே, நான்தமிழ் மக்களுடைய நண்பன். தமிழ் மக்களோடு எனக்கு நீண்ட காலத் தொடர்பு உண்டு. தமிழர்களின் விரோதியல்லன் நான். எப்போதும் தமிழர்களுக்கு உதவி புரிய வேண்டும், தொண்டு செய்ய வேண்டும் என்றே என் மனம் துடித்துக் கொண்டிருக்கிறது. எனவே தமிழர்கள் எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலில் என்னை ஆதரிக்க வேண்டும்.

### ஒரு தமிழரே பிரேரித்தார்

“என்னுடைய நண்பர் அட்வகேட் பி. நவரத்தின ராஜா தான் என்னுடைய நியமனப் பத்திரத்தில் கையொப்ப மீட்டு என்னைப் பிரேரித்தவர் ஆவர். எனக்காக இரவு பகலாகப் பாடு

### ஜூன் 5-ந் தேதி துக்க தினம்

ஜூன் 5-ந் தேதி ஞாயிற்றுக் கிழமையை தமிழ் பேசும் மக்கள் வழமை போல் துக்கதினமாக அனுஷ்டிக்கும் படி தமிழ் ரசுத் தந்தை திரு. என். ஜே. வி. செல்வநாயகம் ஒரு வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார்.

1956 ஜூன் 5-ந் தேதி ‘சிங்களம் மட்டும்தான் மசோதா சட்டமாக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இந்நாள் பிரதிவாதி தமிழ் பேசும் மக்களால் துக்கதினமாக அனுஷ்டிக்கப்பட்டு வருகிறது.

கருப்புக்கொடி கட்டல், கடைகள் அடைத்தல், கூட்டங்கள் வைத்தல், பிரார்த்தனைகள் நடத்தல் ஆகிய விஷயங்களில் தமிழ் பேசும் மக்கள் இந்நாளில் ஈடுபடுவர். இம் முறையும் இந் நடைமுறை தொடர்ட்டும் என்று தமிழ் ரசுத் தந்தை தமிழ் பேசும் மக்களை வேண்டிக் கொள்கிறார்.

பட்டு உழைத்து வருகிறார். தமிழ் மக்களாகிய உங்களுடைய வாக்கை நம்பித்தான் நான் களனியை விட்டு இங்கு போட்டியிட வந்திருக்கிறேன்.

### பொன்னம்பலம் பொருத்தமான தலைவர்

நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கும் வகுப்பு வாதத்துக்கும், கடந்த கால வகுப்புக் கலவரங்களுக்கும் காரணம் சமஷ்டிக் கட்சியும், திரு. சுந்தர விங்கமும் தான். சமஷ்டிக் தலைவர்கள் தமிழ் மக்களைத் தவறான வழியில் இட்டுச் செல்கிறார்கள். தமிழ் மக்களுக்கு பொருத்தமான தலைவன் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் தான். மொழிப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க அவர் கூறும் வட்டமேச மாநாடு ஒரு அருமையான ஆலோசனை. (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

**யு. என். பி.யின் ஒரு சூழ்ச்சியே மாற்றுக் கட்சியினர் டல்லியின் குட்டை உடைத்துவிடுவர் என்ற அச்சமே காரணம்!**

—டாக்டர் நாகநாதன்

“இலங்கை வானொலியில் அரசியல் கட்சிகளின் தேர்தல் பிரசாரங்களை அனுமதிப்பதில்லையென யு. என். பி.யின் காபந்து அரசாங்கம் செய்திருக்கும் எதேச்சாதிகாரமான முடிவு அநீதியானது, ஜனநாயகத்துக்கு விரோதமானது என்பது மட்டுமல்ல, பெரும் சூழ்ச்சிகரமானதுமாகும்” என்று இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் டாக்டர் ஈ. எம். வி. நாகநாதன் சுதந்திரன் நிருபரிடம் ஆத்திரத்தோடு தெரிவித்தார்.

“முறைகேடான வழியில் இலங்கையின் பிரதம மந்திரிப் பதவியை அபகரித்துக் கொண்டவரான யு. என். பி. தலைவர் திரு டல்லி சேனநாயகா பொய்யும், புனைசுருட்டும், பித்தலாட்டமும் நிறைந்த கீழ்த்தரமான ஆவேசப் பிரசாரத்தின் மூலம், வகுப்புவாத வெறியைக் கிளப்பிவிட்டு, அந்த

யில் மாற்றுக் கட்சிகளுக்கு இடமளித்தால் தனது பொய்ப்பிரசாரக் குட்டுகளை எதிர்க்கட்சியினர் தகர்த்து விடுவார்கள் என்ற அச்சத்தினாலேயே திரு டல்லி இந்த வாய்ப்பினை மறுத்துத் தடுத்து நிறுத்தியிருக்கிறார். இது யு. என். பி. செய்திருக்கும் ஒரு பெரும் சூழ்ச்சியாகும்”

கும் மறுக்கப்பட்டுத்தானே இருக்கிறது? அவர்களும் தங்கள் கட்சியைப்பற்றி வானொலிமூலம் பிரசாரம் செய்ய முடியாதல்லவா?” என்று சுதந்திரன் நிருபர் அவரிடம் கேட்டபோது அவர் மேலும் கூறியதாவது:

“இல்லை யு. என். பி. கட்சியின் கையில் காபந்து அரசாங்கம் இருப்பதால், அரசாங்க மந்திரிகள் வானொலியைத் துஷ்பிரயோகம் செய்து வருகிறார்கள், செய்திகளின் மூலமாகவும், அறிக்கைகளின் மூலமாகவும் அவர்கள் கட்சிப் பிரசாரங்களையே நுழைத்து வருகிறார்கள்.

### கபடத்தனமான பிரசாரம்

‘அரிசி விலை குறைக்கப் பட்டுவிட்டது. வாழ்க்கைச் செலவு குறைக்கப்படுகிறது. வீடுகட்டும் திட்டம் அமுல் செய்யப்படுகிறது. கப்பல் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)



டாக்டர் இ. எம். வி. நாகநாதன்

ஆபத்தான அலையின் மீது சுவாரி செய்துகொண்டு அரசியல் அதிகாரத்துக்கு மீண்டும் வந்துவிடலாம் என்று திட்டமிட்டுச் செயலாற்றுகிறார்.

### பத்திரிகைகளின் மூடு திரை

“இவருடைய இந்த மட்ட ரகமான திட்டத்துக்குப் பக்க பலமாக நின்றாளுக்கிரைப் பத்திரிகைகளும், டைம்ஸ் ஒப் சிலோன் பத்திரிகைகளும் தாளம் கொட்டுகின்றன. மாற்றுக் கட்சிகளின் கருத்துக்களுக்கும், பிரசாரங்களுக்கும் இந்த முதலாளித்துவப் பத்திரிகைகளில் மூடுதிரை போடப்படுகின்றது.

“இந்த நிலையில் மாற்றுக் கட்சிகள் தமது அரசியல் கொள்கைகளைப் பொதுமக்களுக்கு எடுத்துச் சொல்ல ஒரே ஒரு வாய்ப்பளிக்கக் கூடியது இலங்கை வானொலி தான். இலங்கை வானொலி

## தொய்வு (ASTHMA) சங்காரி ரிச்லெட்ஸ் பெக்டோரல் (RICHELET'S PECTORAL)

- \* இடைவிடாத இருமல்
- \* இளைப்பு
- \* மூச்சுத் திணறல்
- \* கிரீப் புர் சத்தம்
- \* நெஞ்சு வலி
- \* தொண்டை வலி



இவைகளை ஒழித்துக் கட்டுவதில் இணையற்றது. சீன நோயினால் இன்னலுறுபவர்களுக்கு இது ஒர் வரப்பிரசாதம். சில டோஸ் சாப்பிட்டதுமே நிம்மதியளிக்கக் கூடிய இவ்வற்புத சஞ்சீவி.

எங்கும் கிடைக்கும். ஏக விநியோகஸ்தர்கள்: **வேஸ்டன் ஏஜன்சீஸ்,** 63, பேங்லாஸ்ரீதி, கொழும்பு. (போன் : 2885)

# இஸ்லாமியரும் மொழியால் தமிழரே

பொருப்பிலே பிறந்து தென்னன் புகழிலே வளர்ந்து சங்கத் திருப்பிலேயிருந்து வைகையேட்டிலே தவழ்ந்த பேதை என்று எம் அன்னையாம் தமிழ் மொழியைத் தமிழர் போற்றுவர்.

## ஒற்றுமையின்மையால் பண்டைப் பெருமைமிக்க இனம் அண்டிப் பிறைக்கும் இழந்தலை எய்தியது

### தமிழ் மொழியின் உயர்வு நம் கையில்

(வி. எஸ். பிள்ளை)

சிலாபம் தமிழ் இளைஞர் மன்றத்தின் நான்காவது ஆண்டுவிழா சமீபத்தில் நடந்தபோது ஆசிரியர் திரு. வி. எஸ். பிள்ளை தலைமை வகித்துப் பேசினார். "தமிழும் தமிழரும்" என்ற பொருளில் அவர் பேசிய பேச்சில் அன்றைய தமிழகத்தையும் இன்றைய தமிழகத்தையும், தமிழர் தம் முந்திய பெருநிலையையும் தற்போதைய திக்கற்ற நிலைமையையும் படம் பிடித்துக் காட்டினார். பேச்சு இங்கு முழுமையாகப் பிரசுரிக்கப்படுகிறது.

உரைநடை செய்யுள் என இரு அங்கங்களை யுடைய இயற்றமிழும், தேவால், துணை, நரம்பு, கஞ்சம் மிடறென ஐந்து அங்கங்கையுடைய இசைத் தமிழும், நாடகம் நடனம் கூத்து என மூன்று அங்கங்கையுடைய நாடகத் தமிழும் எனத் தித்திக்கும் அமிழ்தெனும் பொருள் படைத்த தமிழ் மொழி முப்பெரும் பிரிவுகையுடையதாகும். தமிழணங்கின் அணிகலன்களாக விளங்கி அழகினுக்கழகு செய்யும் சிலப்பதிகாரம், சிந்தாமணி, மணிமேகலை, குண்டலகேசி, வளையாபதி ஆதியாம் ஐம்பெருங்காப்பியங்களும், அறம்பொருள் இன்பம் விடெனும் நான்கு புருஷார்த்தங்களுக்கும் அடிப்படையாகக் கொண்டெழுதப்பட்ட அகநானூறு, புறநானூறு, ஐயற்குறுநூறு, பதிற்றுப்பத்துப், பத்துப்பாட்டு, கலித்தொகை பதினென்கீழ்க் கணக்கு ஆதியாம்

இலக்கிய நூல்களும், அகத்தியம் தொல்காப்பியம் முதலாகவுள்ள இலக்கண நூல்களும் தமிழ்நாட்டில் மட்டுமல்ல, அயல்நாட்டாரையும் வசிகரிக்கத்தக்க சொற்களையும், பொருட்களையும், ஒசையையும் அணியும் அழகும் நிறைந்த அரும்பெருங்காப்பியங்களாக விளங்குகின்றன.

### இனையற்ற நூல்கள் ஒப்பற்ற புலவர்கள்

மேனாட்டு மேதைகளாகிய வண. பெஸ்கி அடிகள், சங். ஜீ. யூ. போப்பையர் முதலானவர்களையே கவர்ந்து தன்பாலிழுத்த இன்பத் தமிழ் மொழியின் மேன்மையை என்னென்றியம்புவது? இக்காலம் புலவர்களைப்போல் அன்றி இறைவன் திருவருளினாலே நாலாயிரத்திற்கு அதிகமான தமிழ்ப் பிரபந்தங்களைச் சிருட்டித்த தமிழ்ப் புலவர்கட்கு நிகரானவர்கள் வேறெம்மொழியாளரிடையேயும் எக்காலத்தும் தோன்றியதில்லை. கவிச்சக்கரவர்த்தி கம்பனின் எழுதப்பட்ட இராமாயணத்திற்கும், இளங்கோவுகளால் ஆக்கப்பட்ட சிலப்பதிகாரத்திற்கும், வள்ளுவரால் இயற்றப்பட்ட உலகப் பொதுமறையாகிய திருக்குறளுக்கும் நிகரான நூல்கள் வேறு எந்த மொழியிலும் கிடையாது. இதுபற்றியே தான் நம் வரகனி பாரதியாரும் "யாமறிந்த மொழிகளிலே தமிழ் மொழிபோலினி தாவ தெற்குக் காணேம்" என்றும், "யாமறிந்த புலவருளே கம்பனைப்போல் வள்ளுவர் போல் இளங்கோவைப்போல் பூமிதன் ல் யாங்கனாமே கண்டதில்லை" என்றும் அறுதியிட்டுக் கூறியுள்ளார். தன்னிகரில்லாத தமிழ் மொழியின் பெருமையை யாராலும் வீரித்துரைத்தல் அரிதேயாகும்.

### கட்டடக் கலை மேம்பாடு

அழகுக் கலை, இன்பக் கலை, அறிவுக் கலையென்ற முக்கலைச் சுடர்களால் தமிழகத்தில் மட்டுமன்றி முழு உலகத்திலும் ஒளிபரப்பி அன்றும் இன்றும் குன்றின் மேல் திபமென்னக் குன்றுப்புகழோடு வாழ்ந்து கொண்டிருப்பவன் நம் தமிழ்த்தாய். தமிழ்நாட்டின் கண்ணுள்ள திருச்சேத்திரங்களிலும், தேவாலயங்களிலும், மாடமாளிகைகள் கூடகோபுரங்களிலும் காணப்படுகின்ற கட்டிடநர்மாணத்திற்கும், அவற்றிலே நுட்ப நுணுக்கங்களோடு செதுக்கப்பட்டிருக்கும் சிற்ப வேலைப்பாடுகளும் கல்விலும் கம்பிலும் உலோகப் பொருட்களிலும் பல்வேறு முகப்பாவங்களிலும், பல்வேறு கோணங்களில் தத்தூபமாகச் சிருட்டிக்கப்பட்டிருக்கும் சிற்பங்களும் அழகுக் கலையின் மகத்துவத்தை எடுத்துக்காட்டும் சான்றுகளாக அமைந்துள்ளன.

### அறிவுக் கலை மேம்பாடு

இலக்கண இலக்கிய நூல்களின் சிறப்பியல்புகளும், கிராம மக்களின் உள்ள உணர்ச்சிகளையெடுத்துக்காட்டும் நாட்டுப் பாடல்கள் கிராமியர்களின் வாழ்க்கையையும் பிடித்துக்காட்டும் தெருக்கூத்துக்களும், செவிகின்

பம் பயக்கும் இனிய சங்கீதமும், கண்ணையும் கருத்தை யும் ஒருங்கே கவரும் நாடக நாட்டியங்களும் இன்பக் கலையின் மேன்மையை என்றும் விளக்கிக்காட்டுவனவாகும். கணிதம், பூத, பெளதிக, வானசாஸ்திரங்கள், சோதிடம் சுகாதாரம் மனையியல் வாணிபம் அரசியல் ஆகிய சகல துறைகளிலும் தமிழ்நாடு சிறந்து விளங்கி அறிவுக் கலையின் திறனை விளக்கச் செய்கின்றன. இந்த முக்கலைகளிலும் எழுதப்பட்ட சிறந்த நூல்களும், அக்கலைகளில் வல்ல மொழிவாளரும், நூல்களையெழுதிய அறிஞர்களும் நம் தமிழ்நாட்டில் பலர் வாழ்ந்துள்ளனர் என்பதற்கு இன்னும் பல சான்றுகளுள்ளன.

### அகவாழ்வு

மக்களின் வாழ்க்கைத்தன்மையையும், நிலத்தின் இயற்கை இயல்பையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு குறிஞ்சி பாலை முல்லை மருதம் நெய்தல் என ஐந்து பிரிவுகளாக வகுக்கப்பட்ட தமிழகத்துப் பூமியிலே வாழ்ந்த தமிழ் மக்கள் அகவாழ்வு புறவாழ்வு என்ற இரு வாழ்க்கைக் கூறுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு வாழ்ந்து வந்தனர். ஒத்த பருவமும் ஒத்த நலனும் ஒத்த குணமும் அமைந்த ஓர் தலைவனும் தலைவியும் ஒரு மனப்பட்டுக் கூடி வாழ்ந்த இல்லற வாழ்க்கையிலே அறிவும் ஒழுக்கமும், அன்பும் ஆதரவும், அறிவும் கடவுள் பக்தியும், கடமை யும் கண்ணியமும் கட்டுப்பாடும் ஒருங்கே யமைந்து தமிழ்நாட்டுத் தம்பதிகளின் அகவாழ்வை மலரச் செய்தன.

### புறவாழ்வு

இல்லறத்தை நல்லறமாக நடத்தி அதிலே இன்பம் காண்பதற்குப் போருளைத் தேடுதற்காகக் கைக் கொள்ளாத தொழிலைக்கத்தேடும் துணிலோடும் மதிநுட்பத்தோடும் திறம்பட நடத்தி அதிக பலனைப் பெறுதற்காதாரமாகக் கல்வி, கைத்தொழில் பயிற்சி வசதிகளும், சுகாதார பொருளாதாரக் குடியிருப்பு வசதிகளும் தமிழகத்தில் தாராளமாக இருந்ததால் புறவாழ்வு சிறப்புற்றது. அன்றியும் நாட்டிலே மக்களின் பொது வாழ்வில் சாந்தியும் சமாதானமும்; அன்பும் அமைதியும்; ஒற்றுமையும் சகோதரத்துவமும் நிலவுவதற்கு நாட்டு மன்னர்களின் ஆட்சியாக; நீதியும் நேர்மையும் செங்கோன்மையும் நிறைந்ததாக விளங்கியது. எனவே தமிழ்நாட்டு மக்களின் வாழ்வு சிறஞ் சிறப்புமுற்ற சந்தோஷமும் கபீட்சமும் நிறைந்ததாக இருந்ததென்பதில் கிஞ்சித்தும் சந்தேகமில்லை.

### மன்னர்

அறிவிலும் புலமையிலும் ஆட்சித் திறனிலும் கைதேர்ந்த மன்னர்கள் வாழ்ந்தார்கள். கொடையில் சிறந்த குமணன் பாரி போன்ற அரசரும் ஆட்சி செய்தனர். நீதிமில் பிறழாத மனுந்தி கண்ட சோழன் போன்றமன்னரும் இருந்தார்கள். தீரமும் வீரமும் மிக்க திறல் வேந்தரும் ஆண்டனர். அறிவில் மிக்க புலவர்கட்கும், திறமை மிக்க வீரர்கட்கும், காவிய ஓவிய இசை நாடக நாட்டிய இசைக் கலைஞர்கட்கும் அங்கே ஆதரவும் மதிப்பும் அரசர்களால் கொடுக்கப்பட்டன. அஞ்சா நெஞ்சம்படைத்த படை வீரர்கள், மதியூகம் மிக்க மந்திரிகள், தொழில் நுட்ப நிபுணர்கள் ஆங்கிருந்தனர். அரசர்கட்கெல்லாம் அங்கே மதிப்பிருந்தது; மரியாதையிருந்தது.

### ஆடவர் பெண்டர்

திடகாத்திரமும் தேகசுகமும், ஊக்கமும் முயற்சியும், உறுதியும் வீரமும், உடையவர்களாக விளங்கினர் தமிழகத்து ஆடவர். நாணம் மடமை அவர்சம்பயிர்ப்பு என்ற நாற்குணமும் நிறைந்தவர்களாகக், கொண்ட கணவரை யன்றி வேறெவரையும் ஏதெடுக்கும் பராதலவர்களர்க ளுழுக்க சீலமுடையவர்களாக, கற்பில் வழுவாத பொற்பின் செல்விகளாக, பில்லாததை இன்ப இலாகமாகும் இலக்கமிகளாக வாழ்ந்தனர் திராவிட மகனீர். பெற்ற பிள்ளைகளைச் சன்மார்க்கராக, அடக்கமும் பணிவும் உள்ளவர்களாக, விளக்கச் செய்தனர் தமிழ்நாட்டுத் தாய் தந்தையர்கள்.

### கப்பலோட்டினர்

இமயம் முதல் ஈழம் வரையுள்ள நாடுகளை வெற்றி கொண்டு பரந்த இராச்சியத்தைக் கட்டியாண்டனர் செந்தமிழ் நாட்டுத் திறல் வேந்தர்கள், யவனரோடும் துருக்கரோடும் அராபியரோடும் போட்டார்போட்டியிட்டுக் கப்பலோட்டிக் கடல் வாணிபம் செய்வதிலே முதன்மை ஸ்தானம் வகித்தனர் தமிழ்நாட்டு வணிகர், மாணவிகள். உடைநடை பாவனைகளிலே ஒழுக்கம் பிரதானமாகக் கடைப்பிடிக்கப்பட்டது. ஈகையிலும் விருந்தோம்புதலிலும் சிறந்து விளங்கின தமிழன். தன்மானத்தோடும், தனிப்பண்பாட்டோடும், பழக்க வழக்கங்களோடும், நாகரிகத்தோடும் ஆயிர மாயிரம் ஆண்டுகளாக வாழ்ந்தனர் தமிழ் மக்களென்பதற்கு இலக்கிய நூல்கள் சான்றுக விளங்குகின்றன.

### திராவிட நாடு

"திருவேங்கடம் தென் குமரியாயிடை தமிழ் கூறு நல்லுலகம்" ... வடக்கே இமய மலைமுதல் தெற்கே கன்னியாகுமரி வரையுமுள்ள பாரத பூமி மட்டுமல்ல, கிழக்கே ஆஸ்திரேலியா கிழக்கிந்திய தீவுகள் வரையிலும், மேற்கே ஆபிரிக்கா வரையிலும், இந்து மகாசமுத்திரம் முழுவதையும் அடக்கியதாய்ப் பரந்து கிடந்து கடல் கோளுக்குட்பட்டு மறைந்தொழிந்த "லெமூரியா" வென்னும் குமரிக் கண்டமும் சேர்ந்ததே திராவிட நாடாகும். உலகத்திலே மனித இனம் குமரிக்கண்டத்திலே தான் உற்பத்தியான தென்பதும், மனித இனம் முதன் முதல் (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

**ஊன்றிய நம்பிக்கையோடு நங்கள் லோமா உபயோகிக்க எவ்வயதும் ஏற்ற வயதே**

**லோமா**

உலக உயர்ப்பு... (Text describing the benefits of Lohama medicine)

**இலங்கையில் எல்லாப் பகுதிகளிலும் 4 அவுன்ஸ் மற்றும் 16 அவுன்ஸ் கைல்களில் கிடைக்கிறது.**

**சோக் ஏஜன்டுகள்:—**

**சிர்சூல் கதிர் அன் கம்பெனி,**

**43, நூண்டாம்குத்துத்தெரு, கொழும்பு-11.**

**டெலிபோன்: 6009 & 3710.**

# கேட்டுப் பாருங்கள்



குயுக்

க. த. நாதன், யாழ்ப்பாணம்  
கே: சமஷ்டிக் கோரிக்கையை எந்த ஒரு சிங்கள அரசியல் கட்சியும் சரி, எந்த ஒரு சிங்கள அரசியல்வாதியும் சரி ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. இந்த நிலையில் எப்படிச் சமஷ்டியைப் பெறப்போகிறார் செல்வநாயகம் என்று கேட்கிறாரே அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம், உங்கள் பதில் என்ன குயுத்தியாரே?

ப: அரசியலில் எந்த ஒரு கோரிக்கையையும், அதிகாரத்தில் இருப்போர் கேட்டவுடன் சுலபமாக ஏற்றுக் கொள்வதில்லை. இதுவே உலக வழக்கம். இந்தியா சுதந்திரம் கேட்டபோது பிரிட்டிஷ்காரர்கள் 'இதோ தந்தோம்' என்று கொடுத்தார்களா? ஆந்திரர் தனிமாகாணம் கேட்டபோது 'அதற்கென்ன எடுத்துக் துக்கொள்ளுங்கள்' என்று நேருதான் கொடுத்துவிட்டாரா? கேட்டவர்கள் யாராயிருந்தாலும் இறுதிவரை உறுதியோடு நின்று போராடித்தான் பெற்றார்கள். நாமும் தளராத திட சித்தத்தோடு நமது கோரிக்கையைத் தொடர்ந்து வலியுறுத்தி வந்தால் சிங்கள அரசியல் கட்சிகளும், சிங்கள அரசியல் தலைவர்களும் என்றோ ஒருநாள் பணிந்து கொடுக்கத்தான் வேண்டியவரும்; ஏற்றுக்கொள்ளத்தான் வேண்டியவரும். இந்த உண்மையை அறிந்ததனாலே தான் திரு செல்வநாயகம் கடந்த 10 வருடங்களாக நிலையான கொள்கையில்

உறுதியோடு நின்று போராடி வருகிறார். அது சரி, தமது அகில இலங்கை ஆணைப்பந்தி காங்கிரஸ் பருத்தித்துறைமுதல் தேவந்துறைவரை தமிழுக்குச் சமஅந்தஸ்துப் பெறப்போராடப்போவதாகத் திரு பொன்னம்பலம் பம்மாத்துக்காட்டுகிறாரே, அவருடைய கேள்வியை நாமும் அவரிடமே கேட்டால் என்ன பதில் சொல்வார்? கேள்வி இதுதான்: இன்று எந்த ஒரு சிங்கள அரசியல் கட்சியாவது சரி, அல்லது எந்த ஒரு சிங்கள அரசியல் தலைவராவது சரி தமிழுக்குச் சமஅந்தஸ்து என்ற கோரிக்கையை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. இந்த நிலையில் எப்படிச் சமஅந்தஸ்தைப்பெறப்போகிறார் திரு பொன்னம்பலம்?

க. சோமானந்தம், யாழ்ப்பாணம்

கே: கோண்டாவில் தமிழரசுக் கட்சிக் கூட்டத்தில் யாரோ கல் எறிந்தார்களாமே, உண்மையாக குயுத்தியாரே?

ப: பாவம், தமிழ் காங்கிரஸ்காரர்கள் கல்லைக்கூட இன்னும் சரியாக விட்டெறியப் பழகிக்கொள்ளவில்லை. இந்த நிலையில் அரசியல் விரோதிகளை எங்கே சொல்லி விட்டெறிந்து தானும் இலக்காகத் தாக்கப்போகிறார்கள்! ஒரு வீராதி வீரர் எறிந்தார். அந்தக் கல் எதிரே நின்று மரத்தில் பட்டுத் திரும்பி வந்து அவர் மண்டையையே பிளந்தது. இந்தச் 'சின்னத்

தனமான காரியங்களைச் செய்வீக்கக்கூடிய சிமோல் பேர்வழிகள் தமிழரசுக் கட்சியில் இல்லை.

ஜோ. இக்னேசியஸ், மூத்தல்

கே: தமிழர்களைக் காட்டிக் கொடுக்கும் எட்டப்பர்கள் எத்தனை பேர் இருக்கிறார்கள் இலங்கையில்?

ப: ஏகப்பூட்ட பேர் இருக்கிறார்கள். பட்டிரப்பில் மட்டும் என்று எண்ணாதீர்கள். உத்தியோக மொழி இலாகாவில் மட்டும் என்று எண்ணாதீர்கள். இப்போது திரு கோணமலையிலும் ஒரு 'சுயார் எஸ் ஆர்' முனைத்திருக்கிறாரே!

எம். கே. பரமேஸ்வரி, பதுளை

கே: டட்வி முடியாதது என்ன, முடிக்காதது என்ன?

ப: டட்வி முடிக்காதது சட்டபூர்வமான கலியாணம். முடியாதது சிறியாவோவுக்குப் பதில் சொல்ல.

திரு வள்ளியசிங்கம், மட்டக்களப்பு

கே: மாஜி நிதியமைச்சர் எம். எம். முஸ்தபா இம்முறை ஏன் தேர்தலில் குதிக் கவில்லை?

ப: அவர் ஒரு யு. என். பி. அபேட்சகராக நித்தலூர் தொகுதியில் போட்டியிடுவதாக யு. என். பி. பத்திரிகை பட்டியல் வெளியிட்டிருக்கிறது. ஆனால் மனிதர் பின்வாங்கிவிட்டார். தமிழரசுக் கட்சியில் அவர் நிலையாக நின்றுருந்தால் இன்று அவர் நித்தலூர்த் தொகுதியின் முடிசூடா மன்னராக விளங்கியிருப்பார். இந்த உண்மையை அவரே வாய்விட்டுச் சொல்லிக் கழிவிரக்கப்பட்டுக்கொண்டு திரிகிறார்.

ஆர். எஸ். நாதன், மருதானை

கே: உங்களால் மருதானையிலுள்ள இரவு இராணிகளை அடக்க முடியுமா?

ப: உங்களைப்போன்ற இரவு இராசாக்களால்கூட முடியாத காரியத்தில் அடியேன் ஈடுபடுவேனா?

க. சிவப்பிரகாசம் மட்டக்களப்பு

கே: மட்டக்களப்புத் தொகுதியில் போட்டியிடும் புரக்டர் குமாரசாமியை உங்களுக்குத் தெரியுமா?

ப: தெரியும். மட்டக்களப்பு அருள் தெறி மன்றத்து தலைவராம் அவர்! குன்றக்குடி அடிகளார் வந்து பேசிய ஒரு கூட்டத்துக்கு அவரைத் தலைமை வகிக்கப் போட்டார் கள். மனிதர் எழுந்தார். வெலவெலத்து நின்றார். "குன்றக்குடி அடிகளாரைப் பற்றி எனக்கு ஒன்றும் தெரியாது. அவர் பேசுவார்" என்றார். உட்கார்ந்துவிட்டார். இப்படிப்பட்டவர்தான் மீன்பாடும் தேன்நாட்டின் பிரதிநிதியாகிவிட ஆசைப்படுகிறார். கட்டுக்காசை அவர் காப்பாற்றினால் அது உலகமகா அதிசயங்களில் ஒன்றாக இருக்கும்.

## கடிதம்

அன்பே! உனது கடிதம் படித்தேன்; அகத்தை அகழ்ந்து உன்பால் எடுத்தே உரித்தாக்கிக் கொள்ளல் உனக்கழகோ? என்பால் எதுவும் இனி இல்லை; ஏதோ இறக்க வில்லை, மின்போல் இடையும் விழிவேல் இணையும் விளங்கும் ஒன்றே!!

அன்று தெருவில் அசைந்த படியேயோர் அன்னமொன்று சென்ற பொழுது சிறிது திரும்பினேன், தற்செயலாய்; நன்றி தெனதுயிர் நங்கையின் கண்களோ? நஞ்சம்! என்னைக் கொன்றதும், பின்நான் உயிர்த்ததும், என்னுளக் கோயிலிலே,

தெய்வமாய் அந்தத் திருவையே வைத்துத், தினம் தினம் நான் வைகறை, யாமம், நடுப்பகல், மாலை வழிபடலும், நைகிற நெஞ்சகம் நம்பிக்கை ஒன்றையே பற்றிப் பற்றி உய்வழி தேடி உழன்றதும் எங்ஙன் உரைப்பதுவே!

அப்பாடா! நீயும் கடைசியில் ஏதோ அருள்சுரந்தாய். இப்பாவி யேனுக் கெழுதிவிட்டாயே! இன்று நேற்று? எப்போதோ போட்ட விதைமுளை கொண்டது; அவ் வின்பநிகழ்வைப்பாட எங்கே பதம்தேடு வேன்நான், அணங்குருவே!!

உருவினாய் போலும்என்உள்ளத்தைப் பற்றி; உடன் அதனைச் சொருகியை போலும் சுரிசுழலூடு; சுடர்க்கொடி! நோய் பெருகிநாள் தோறும் 'பிலக்க'வைக்காதே; பிறைறுதால்! நான் வருகிறேன்; போடு பதில்வெகு விரைவில்; வணக்கம், அன்பே.

—முருகையன்

தம்பியையாவையே நாய் என்றும் நரி என்றும் இழிவு படுத்திப் பேசவும் எழுதவும் ஆரம்பித்துவிட்டார்கள்!

ப: பொன்னம்பலத்தின் சின்னம் கண். மருண்டகண்ணுக்கு இருண்டதெல்லாம் பேயாகத் தெரிகிறது. நண்பன் யார் கூடிக் கழுத்தறுப்போன் யார் என்பதை இப்போதாவது தம்பியையா உணர்ந்திருப்பார் என்றுநம் புகிறோம்.

சுந்தரி சாரத்தினம், கொக்குவில்

கே: எதிர்வரும் தேர்தலில் திருமதி குயுத்தியார் போட்டியிட்டால்...

ப: போட்டியிட்டால் என்ன? கட்சிநிதியென்றால் ஐந்தாறு, சுய இச்சை சீறி யென்றால் ஆயிரம், துண்டு விழுந்தது என்று பொருள்.

எம். எஸ். எம். புகாரி, துந்துவை

கே: சமசமாஜிஸம், கொம்பூனிஸம் என்றால் என்ன? எழுத்தாளன், பேச்சாளன் என்பவன் யார்?

ப: அடிக்கடி மாறுவது சமசமாஜிஸம். அண்டிக் கெடுப்பது கொம்பூனிஸம். பிட்டிசம் எழுதுபவன் எழுத்தாளன். எதையும் உளறுபவன் பேச்சாளன்.

செல்வி அம்பலம், கிரான்

கே: வரவேற்கப்படும் விருந்தாளி யார்? வரவேற்கப்படாத விருந்தாளி யார்? ப: வரவேற்கப்படும் விருந்தாளி முதல் குழந்தை! வரவேற்கப்படாத விருந்தாளி...

## நமக்குத் தொழில் கவிதை

நமக்குத் தொழில் கவிதை என்ற வெண்பாப் போட்டியில் கவிதை எழுத விரும்புவோர் யாவரும் கவந்து கொள்ளலாம். கட்டுப்பாடு கிடையாது. ஒருவர் எத்தனை வெண்பாக்கள் வேண்டுமானாலும் எழுதலாம். கவிதை அஞ்சல் அட்டையில் (Post Card) மட்டுந்தான் எழுதப்படவேண்டும். ஒரு அட்டையில் ஒரு வெண்பாவுக்கு மேல் எழுதக் கூடாது. கீழே தரப்பட்டிருக்கும் அச்சிட்ட முகவரியை வெட்டி அஞ்சலட்டையில் ஒட்டி அனுப்ப வேண்டும். அச்சிட்ட முகவரி ஒட்டப்பெறாத அட்டைகள் கவனிக்கப்படமாட்டா.

போட்டி இல: 11

இந்த பதினொராவது வெண்பாப் போட்டிக்கு "ஆடி இருபதிலே சாதி" என்ற ஈற்றடி தரப்பட்டிருக்கிறது. இதை வைத்தே வெண்பா எழுதப்பட வேண்டும். இலக்கியச் சுவைக்கும், நகைச் சுவைக்கும், அங்கதச் சுவைக்கும் (Satire) முக்கிய கவனிப்பு அளிக்கப்படும். மத்தியஸ்தர்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பெற்ற வெண்பாக்கள் சுதந்திரவில் வெளியாகும்.

—ஆசிரியர் : சுதந்திரன்.

'நமக்குத் தொழில் கவிதை'  
C/o ஆசிரியர்,  
சுதந்திரன்,  
த. பெ. 1183,  
கொழும்பு-12.

வெண்பாக்கள்  
கிடைக்க வேண்டிய  
முடிவு தேதி  
15-6-1960

உங்கள் நீடித்த எழிலுக்கு 'எலைட்' சுப்பர்லோன் ஜோர்ஜ் என்னும் அழகின் அணிகலனை அணியுங்கள். பார்வைக்கு மட்டும் அழகல்ல, அவை நவீன நூலிழைகளால் இணைக்கப்பட்டிருப்பதால் உறுதியாக உழைக்கின்றது. இன்னும் அழுக்குப் பிடியாமல், சுருங்காமல், மடிப்புக் குலையாமல் இருக்கக் கூடியது 'எலைட்' சுப்பர்லோன் ஜோர்ஜ் அற்புதமான டிசைன்களிலும் எடுப்பான கண்கவர் வர்ணங்களிலும் கிடைக்கின்றன.

**குண்டன்மால்ஸ்,**  
லிமிட்டெட்,  
கொழும்பு.

# டட்லி இதுவரை கைது செய்யப்படாதது ஏன்?

## அதிகாரம் அவர் கையில்- பொலீஸ் அவர் பின்னால் என்பதாலா?

## சிங்களப் பாமர மக்களைத் தமிழருக்கு எதிராகத் தூண்டிவிட்டு வருகிறாரே!

## பதவி ஆசையால் பிரதமரே துரோகி ஆகிறார்

டட்லி சேனநாயகர் இதுவரை கைது செய்யப்பட்டிருக்க வேண்டும். ஆமாம், நாட்டின் பிரதமர் இன்று நேற்றல்ல, பாராளுமன்றம் எப்போது கலைக்கப்பட்டதோ எப்போதே கைது செய்து கம்பி எண்ண வைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். ஏன் இன்னும் அது நடைபெறவில்லை?

அதிகாரம் அவர் கையில் சிக்கிக்கொண்டிருக்கிறது என்பதாலா? பொலீஸ் அவர் பின்னால் நின்று கைகட்டி சேவகம் புரிகிறது என்பதாலா? ஏன்? பதவி ஆசையால், நாடாளுவந்தவரே நயவஞ்சகராக மாறி நாத்தழும்பேறிப் பேசுகிறார்; மூன்றிலொரு பங்கு மக்களின் முழுமுதல் துரோகி ஆகிறார்! ஆயினும் அவர் இதுவரை கைது செய்யப்படவில்லை; கண்டிக்கப்படவில்லை; தண்டிக்கப்படவில்லை; தன் இஷ்டப்படி தொடர்ச்சியாக நாச வேலையை!

செய்தி  
"துவேஷமூட்டும் பேச்சு"

கன் போதீர்; மக்களைத் தூண்டிவிடும் போதீர்; தூயம் போதீர்; கொந்தளிப்புக்கு வழி செய்போதீர்; இனக்கலவரத்துக்கும் அமைதியின்மைக்கும் அத்திவாரம் இடாதீர். அது எல்லாம் குற்றம். அப்படிச் செய்தால் தண்டிக்கப்படுவீர்கள்"-இப்படி அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பத்திரிகைகளில் செய்திகள் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன.

**வசை புராணம்**

டட்லி செய்வது என்ன. ஜூலை 20 தேர்தலுக்கான

சிங்கம்  
தமது பிரசார இயக்கத்தை தொடங்கிவிட்டாராம். சிங்களப் பாமர மக்கள் மத்தியில் சென்று வசைபுராணம் பாடுகிறார்-தமிழ் பேசும் மக்கள்மீதும் தமிழரசுக் கட்சியினர் பிரவாயில்லை, சப்புக்கொட்டும் வாய்க்கு அது சரக்கு என்று விட்டு விடலாம்.

**தூயம் போடுகிறார்**  
ஆனால் அவர் இன்னொரு படி மேலே சென்றுவிடுகிறார்!

றாரே! சிங்களப் பாமர மக்களுக்கு தூயம் போடுகிறார். தமிழர்களுக்கு எதிராக அவர்களைத் தூண்டிவிடுமளவுக்கு வெறித்தனமாகப் பேசுகிறார். 'தமிழர்களை நிர்மூலமாக்குங்கள்' என்று மறைமுகமாகச் சிங்களப் பாமர மக்களுக்கு உபதேசம் செய்து வருகிறார். இது கண்டிக்கப்பட வேண்டிய குற்றம் இல்லையா? நாட்டின் பிரதமர் செய்வதானால் குற்றமும் குணமாகி விடுமா? இதுதான் கேள்வி.

**புது தினுசான பேச்சு**

டட்லியின் பேச்சுக்கள் சில சமயங்களில் புது தினுசாகவும் வருகின்றன.

"நாங்கள் தமிழருக்கு விரோதிகள் அல்ல; அவர்களின் நண்பர்கள். தமிழர்களுக்கு எதிராக நாம் பிரசாரம் செய்யவில்லை; தமிழரசுக் கட்சிக்கு எதிராகவே பிரசாரம் செய்கிறோம். தமிழரசுக் கட்சி தான் எங்கள் எதிரி" என்று அவர் சொல்லி வருகிறார்.

**முட்டாள்தனத்துக்கு எடுத்துக் காட்டு**

டட்லியின் முட்டாள்தனத்துக்கு இது ஒரு எடுத்துக் காட்டு. எதிரிகள் தமிழரசுக் கட்சியினரையிருந்தாலும் தமிழ் மக்களையிருந்தாலும் இரண்டும் ஒன்றுதான். தமிழரைத் திட்டாமல் தமிழரசுக் கட்சியினரை மட்டும் திட்டினாலும் அது தமிழரைத் திட்டியதாகவே முடியும். ஏன்? தமிழரசுக் கட்சி தமிழ் பேசும் மக்களின் நிறுவனம், அக்கட்சியினர் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரதிநிதிகள். கடந்த பொதுத் தேர்தல் முடிவுகள் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரதிநிதிகள் தமிழரசுக் கட்சியினரே என்பதை சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி நிரூபித்துவிட்டன. ஆகவே தமிழரசுக் கட்சியினருக்கு எது செய்தாலும் அது தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு செய்யப்பட்டதாகவே கொள்ளப்படும். நாட்டின் பிரதமருக்கு இது புரியவில்லை.

**காவலராம்**

இப்படிச் சொன்னால் புரியும் என்று நம்புகிறோம். தாம் சிங்கள மக்களின் உரிமைகளைத் தமிழருக்கு அவ்வது அவருடையதுப்பாணியில் சொல்வதானால் தமிழரசுக் கட்சியினருக்கு, விற்கத்தயாராயினால் என்னகிறார். தமது இனத்தைக் காட்டிக் கொடுக்க தம்மால் முடியாது என்று முழுங்குகிறார். தாம் தமது சிங்கள இனத்தின் காவலரைக் இருக்கவே விரும்புவதாகச் சொல்லுகிறார். மக்கள் தம்மைத் தெரிவு செய்தார்கள் என்றும் தாம் அவர்களின் உரிமைகளைக் காப்பாற்றி நம்பிக்கைக்கும் பாத்திரராக இருக்க வேண்டும் என்று வேதாந்தம் பேசுகிறார்.

**இவர் யார்?**

இவற்றையெல்லாம் செய்வதற்கு இவர் யார்? தமிழரசுக் கட்சியினர் தமது பேசும் மக்கள் வேறு என்று சொன்னாலும் சிங்கள மக்கள் வேறு டட்லியின் யு.

எஸ். ஜே. வியின் வேண்டுகோள்

கூடந்த பொதுத் தேர்தலில் தமிழ் அரசுக் கட்சி வெற்றி ஈட்ட பொருள் உதவி தந்து துணைபுரிந்த தமிழ் பேசும் மக்களாகிய உங்களிடம் தான் மீண்டும் பணம் தந்து உதவுங்கள் எனக் கேட்க வேண்டிய நிர்ப்பந்த நிலையில் இருக்கிறேன்.

எடுத்த எடுப்பில் தமிழ் பேசும் இனம் தனது இழந்த உரிமைகள் அனைத்தையும் பெற்றுவிட முடியாது. நிலையான கொள்கையோடு தொடர்ச்சியாகப் பல காலத்திற்கு நாம் உரிமைக்குரல் எழுப்பினால்தான் உரிமை வாழ்வு பெற முடியும். உலகில் உள்ள விடுதலை பெற்ற பல் வேறு நாடுகள்-தேசிய இனங்கள் இந்தப் பேருண்மையையே உணர்த்தி நிற்கின்றன. ஆதலால் தமிழ் அரசுக்கட்சியை ஒரு குறிப்பிட்ட குழுவின் கட்சியெனக் கருதாது ஒவ்வொரு தமிழ் மகனும்-மகளும் தாம் அங்கம் வகிக்கும் 'மக்கள் விடுதலை இயக்கம்' (Peoples, Freedom Movement) அது எனக்கருதி நிறைந்த தமிழ் உணர்ச்சியோடு பணியாற்ற வேண்டும்.

இம்முறைத் தேர்தலில் நாம் போட்டியிடும் எல்லாத் தொகுதிகளிலும் வெற்றியீட்டி தமிழ் பேசும் இனம் தனது "சுயநிர்ணய உரிமையை" நிலைநாட்ட உறுதியூண்டுகிறோம். உங்களின் அரசாங்கத்திற்கும் இந்நிலையை உருவாக்க ஓர் அரிய வாய்ப்பாகவே இத்தேர்தலை நாம் பயன்படுத்த வேண்டும். ஆதலால் இம் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்து இயன்றளவு பணம் தந்து உதவுங்கள் என மீண்டும் பணிவன்புடன் வேண்டுகிறேன்.

எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்  
16, அல்பிரட் ஹவுஸ் கார்டின்ஸ்  
கொள்ளப்பிட்டி, கொழும்பு-3.

## வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத் தமிழ் மக்கள் பதில் என்ன?

இவங்களைத் தமிழ் பேசும் மக்கள் தலைவரும் தமிழரசுத் தந்தையுமான திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தமிழ் பேசும் மக்கள் சார்பில் விடுத்த குறைந்த பட்ச நான்கு அம்சக் கோரிக்கைகள் 'நியாயமற்றவை' என்று யு. என். பிக்காரர்களும் சிங்களப் பத்திரிகைகளும் பிரசாரம் செய்து வருவது தெரிந்ததே.

அது மட்டுமல்ல. பாமர சிங்கள மக்களுக்கு தூயம் போட்டு அவர்களைத் தமிழர்களுக்கு எதிராகத் தூண்டி வருகிறார்கள்.

வேண்டுமானால் தலைவர் செல்வநாயகம், "உடனடியாகச் சமஷ்டி ஆட்சி ஏற்பட வேண்டும்" என்ற ஒரே கோரிக்கையை விடுத்திருக்கலாம். ஆனால் அவர் ஏன் யோரின் அபிலாஷைகளையும் மதித்து மிக முக்கியமான நான்கு விஷயங்களைப் பற்றியே பிரஸ்தாபித்தார்

இவற்றில் எந்த விஷயத்திலும் தம்மால் இம்மியளவும் விட்டுக் கொடுக்க முடியாது என்று பிரசாரம் செய்து வருகிறார். எப்படியும் பிரதமராக இருந்து விட ஆசையுடைய டட்லி சேனநாயகர், இந்த நான்கு கோரிக்கைகளில் எதுவொன்றையினும் நியாயமற்றது என்று கருதும் தமிழ் மக்கள் இந்நாட்டில் உண்டா?

தொண்ணூற்றைந்து விசித்திற்கு மேல் தமிழ் பேசும் மக்கள் வதியும் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் தமிழ் அரசுமொழியாக ஏற்படவேண்டுமென்பது நியாயமற்றதா? பரம்பரை பரம்பரையாக இரண்டாபிரம் வருடங்களுக்கு மேல் தமிழ் மக்கள்

நாக்குச் சொந்தமாயிருந்த நிலத்தைப் பறிக்கப்படாது என்று கோருவது தவறு?

ஒரேயின மக்களையுடையதும், ஒற்றுமையாட்சியுடையதுமான பிரித்தானியாவிற்குட்பிரதேச சபைகள் மூலம் (County Councils) ஆட்சிப் பொறுப்பு மக்களிடம் பகிர்ந்து அளிக்கப்பட்டிருக்கிறதே! அதே போல் இங்கும் பிரதேச சபைகள் அமையுங்கள் என்று கோருவது முறையற்றதா?

இருநூறு அந்நியப் பிரசைகளான வெள்ளையருக்கும், ஒரு லட்சத்திலும் குறைவாயுள்ள பறங்கியருக்கும், மூன்று லட்சம் மலாய்க் காரர்களுக்கும் விசேட பிரதிநிதித்துவம் வழங்கப்படும் போது, இந்நாட்டு நலத்திற்காக அல்லும் பகலும் உழைத்து மடிபும் பத்து இலட்சம் மல நாட்டுத் தமிழரசாகிய நமக்கு நான்கே நான்கு பிரதிநிதிகள் தரும்படி கேட்டது நியாயமற்றதா?

துரதிர்ஷ்டவசமாக எங்கள் வாக்குரிமை பறிபோய் விட்டது. இதற்குப் பதிலிடுக்க வேண்டியது, வாக்குரிமையுடைய தமிழ் மக்களின் தலையாய கடமையாகும்.

உங்கள் தீர்ப்பு சிங்கள அரசியல்வாதிகளின் கண்களைத் திறக்க கூடியதாக இருக்க வேண்டும். அடுத்து வரும் தேர்தலில் நீங்கள் அளிக்கும் தீர்ப்பிற்குள் தங்கியிருக்கிறது இந்நாட்டில் வதியும் சகல தமிழ்ப் பேசும் மக்களுடைய வாழ்வும் தாழ்வும்.

மனைநாட்டுத் தமிழர் நாவலப்பிட்டி.

## கொழும்பில் வள்ளுவர் விழா

நான்கு பெரும் கழகங்களின் ஆதரவில்

சைவமங்கையர் கழகம் கொழும்பு, விவேகானந்த சபை, கொழும்பு தமிழ்ச் சங்கம், வெள்ளவத்தை இசைக் கலை மன்றம் என்பவற்றின் ஆதரவில் 8-6-60 புதன் கிழமை மாலை 5 மணிக்கு வெள்ளவத்தை சைவமங்கையர் கழக மண்டபத்தில் வள்ளுவர் விழா கொண்டாடப்படவிருக்கிறது.

திரு. கோ. ஆழ்வாசிப்பிள்ளை தலைமையில்கீழ் விழா கொண்டாடப்படும்.

செல்வி ந. சிவசுப்பிரமணியம், திரு. க. பொ. இரத்தினம், திரு. ச. சிவகுமாரன் (சென்னை) முதலியோர் விரிவுரை நிகழ்த்துவார்கள். திருவாட்டி. பரஞ்சோதி அம்மாள் இராசமாணிக்கம் இசைவிருந்து அளிப்பார்.

மல்ல; துவேஷமூட்டுவது மட்டுமல்ல; போர் முரசும் கொட்டத் தொடங்கிவிட்டது அந்தப் பத்திரிகை.

"சிங்களப் பொது மக்களே, பொங்கி எழுங்கள். எங்கள் இனத்தைத் தமிழரிடமிருந்து காப்பாற்றுங்கள். தமிழர்களை நிர்மூலமாக்குங்கள்" என்று அறைகூவல் விடுக்கத் தொடங்கிவிட்டது சியரட்ட-யு. என். பி பத்திரிகை.

**பலே சிங்கள நீதி!**

குற்றம் புரிபவர் பிரதமர்; நித்த நித்தம் விஷம் கக்குவது அவரது கட்சிப் பத்திரிகை. ஆயினும் அவர் இன்னும் கைது செய்யப்படவில்லை; பத்திரிகை மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை. ஏன்? அதிகாரம் அவர்கையில்; பொலீஸ் அவர் பின்னால்! பலே நீதி-சிங்கள நீதி!!

# உடனடி நடவடிக்கையில்

# தமிழரசுக் கட்சி

## சுதந்திரன் ஆலோசனை செயல்படுத்தப்பட்டது

மாற்றுக் கட்சிகளின் துவேஷப் பிரசாரத்துக்கு எதிராக கொள்கைவிளக்க துண்டுப் பிரசாரங்கள்

## சிங்களத்திலும் ஆங்கிலத்திலும் இலட்சக்கணக்கில் விநியோகம்

யு. என். பியும் அக்கட்சியின் சிங்களப் பத்திரிகையான "சியரட்ட"வும் மாற்றுக் கட்சிகளின் பத்திரிகைகளும் தமிழரசுக் கட்சியின் கொள்கைகளையும் கோரிக்கைகளையும் திரித்துக் கூறிச் சிங்களப் பாமரப் பொதுமக்களைத் தூண்டு விட்டு வருவதை கடந்த வாரங்களில் நேயர்களுக்கு அம்பலப்படுத்தினோம்.

அந்தப் பத்திரிகைகளும் யு. என். பி கட்சியும் துவேஷப் பிரசாரம் செய்வதற்கு எதிர் நடவடிக்கையாகத் தமிழரசுக் கட்சி தன் கொள்கைகளையும் கோரிக்கைகளையும் விளக்கி சிங்களத்தில் துண்டுப் பிரசாரங்கள் வெளியிட்டு சிங்களப் பொதுமக்களுக்கு விநியோகிக்க வேண்டும் என்று ஆலோசனை கூறியிருந்தோம்.

சுதந்திரனின் ஆலோசனையடி தமிழரசுக் கட்சி உடனடி நடவடிக்கையில் இறங்கியிருக்கிறது. கட்சிக் கொள்கை விளக்கத் துண்டுப் பிரசாரங்கள் சிங்களத்திலும் ஆங்கிலத்திலும் இலட்சக் கணக்கில் தயாராக வருகின்றன. அவை வெகு விரைவில் விநியோகிக்கப்படும் என்று தெரிகிறது.

தமிழரசுத் தந்தை திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தின் கையொப்பத்தோடு வெளிவரும் 'மேற்படி துண்டுப் பிரசாரத்தின் தமிழாக்கம் இங்கே பிரசுரிக்கப்படுகிறது.

—ஆசிரியர்.

### கூட்டாட்சி எவற்றைக் கருதவில்லை

1. கூட்டாட்சி என்பது நாட்டைத் தனித்தனி இராச்சியங்களாகப் பிரிப்பதன்று.
2. அது நாட்டைப் பிரித்துச் சிதைப்பதன்று.
3. அது ஒரு மொழி பேசும் மக்கள் கூட்டத்தை ஏனைய மொழிகளே பேசும் மக்கள் கூட்டத்துடன் சேர விடாது பிரித்துத் தனிப்படுத்துவதன்று.
4. அது நாட்டுப் பிரிவினைக்கு வழி வகுப்பதன்று.
5. சிலர் கூறுவது போல், அது சிங்கள மக்களுக்கு எதிரானதன்று.
6. சிலர் குற்றம் சார்த்துவது போல் அது "சிறுபான்மையினர் ஆதிக்கம்" செலுத்துவதையோ, "நாட்டின் பெரும்பான்மை இன மக்களைக் காட்டிக் கொடுப்பதையோ", பிறநாட்டினர் படை எடுத்தலையோ ஆதரிக்கவில்லை.

கூட்டாட்சி என்பது நாட்டைப் பிரிவு படுத்துவது அல்லது பிரிப்பு என்பவர்கள் உண்மையில் கூட்டாட்சியின் தன்மையை அறியாத காரணமாக அவ்வாறு கூறுகிறார்கள். அன்றேல் அரசியற் காரணங்களுக்காகத் திட்டமிட்டுத் திரித்துக் கூறுகிறார்கள்.

### கூட்டாட்சி என்பது என்ன?

1. கூட்டாட்சி என்பது ஓர் இன மக்களின் உணர்ச்சிகளைத் தேசிய ஒற்றுமையுணர்ச்சியுடன் இசைவுபடச் செய்யும் ஓர் வழியாகும்.
2. அது தனிப்பட்ட சமூக நலன்களில் அக்கறை உள்ள மக்களுக்கிடையில், உண்மையான ஒற்றுமையை நிலை நாட்ட உதவுகிறது; அது வேற்றுமையில் ஒற்றுமை காண்கிறது.
3. கூட்டாட்சியில் முழு நாட்டுக்கும் உரித்தான விடயங்களை மத்திய அரசாங்கம் கவனிக்கும். குறிப்பிட்ட பிரதேசங்களுக்குரிய விடயங்களை மாத்திரம் அம்

### பிரதேச ஆட்சி கவனிக்கவும். தமிழ் அரசுக் கட்சி எவற்றைக் கேட்கவில்லை

1. தமிழ் அரசுக் கட்சி புறம்பான தமிழ் இராச்சியம் ஒன்று வேண்டுமென்று கேட்கவில்லை.
2. தமிழ் அரசுக்கட்சி ஆயுதத் தாங்கிய படைகள், வெளிநாட்டுத் தொடர்புகள், நாணயம், போக்குவரத்து, வியாபாரம், அஞ்சல், புகைவண்டி போன்ற நாட்டுக்குப் பொதுவான விடயங்களைத் தன்னதிகாரத்தில் விடும்படி கேட்கவில்லை.
3. உண்மை இவ்வாறு இருக்க, தமிழ் அரசுக்கட்சி பற்றி அவதூறு சொல்லித் துர்ப்பிரசாரம் செய்பவர்கள் இக்கட்சியையும் இதன் கொள்கைகளையும் மாசு படுத்தி, மக்கள் மனத்திலே தப்பெண்ணம் உண்டாக்குவதற்கே அவ்வாறு செய்கிறார்கள்.

### தமிழ் அரசுக் கட்சி கேட்பன எவை

1. பரம்பரை, பரம்பரை யாகத் தமிழ் பேசும் மக்கள் வாழ்ந்து வரும் பிரதேசத்தில் அம் மக்களுக்கு அரசாங்க அதிகாரத்தில் நியாயமான அளவு பங்கு கொடுக்க வேண்டுமென்றே தமிழ் அரசுக் கட்சி கேட்கின்றது. அரசாங்க அதிகாரம் முழுவதிலும் பங்கு கேட்க வில்லை. கல்வி, உடல் நலம், உள்ளூர் ஆட்சி, நில அபிவிருத்தி, நீர்ப் பாய்ச்சல் முதலிய பிரதேச முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விடயங்களிலேயே பங்கு கேட்கிறது.
2. இக்கட்சி இலங்கையிலே, கூட்டாட்சி நிலைவேண்டுமெனக் கேட்கிறது. இக்கூட்டாட்சி மூலம் சிங்கள மக்களுக்கும் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு மிடையில் முழு ஒத்துழைப்பையும், சுமரதானதையும் உற்றுமையையும் நிலை நாட்ட விரும்புகிறது.

3. சுதந்திரமும் நீதியும் மக்கள் யாவருக்கும் கிடைக்க வேண்டுமென்றும் நாடு முழுவதும் அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டும் என்றும் இக்கட்சி கேட்கிறது.

தமிழரசுக் கட்சி சிங்கள மக்களுக்கு விடுக்கும் செய்தியாதெனில் "நீங்கள் நன்றாக வாழங்கள்—எங்களையும் வாழ விடுங்கள்" என்பதே.

### கூட்டாட்சி என்பது புதிய கருத்தா?

கூட்டாட்சி என்பது புதிய தொரு கருத்தோ அல்லது கண்டு பிடிப்போ அல்ல, பல்வேறு இன மக்கள் வாழும் நாடுகளில் எழுந்துள்ள அதிக சிக்கலான இன, மொழி, பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளை வெற்றிகரமாக தீர்த்து வைப்பதற்கு ஒரு கைகண்ட மரர்க்கமாக கூட்டாட்சி அமைந்துள்ளது.

### கூட்டாட்சியுள்ள நாடுகள் எவை?

அமெரிக்க ஐக்கிய இராச்சியம், கனடா, உருசியா, யுகோசிலேவியா, கவிச்சர்லாந்து, அவுத்திரேலியா, இந்தியா, பாக்கித்தான், மலாயா ஆகிய யாவும் கூட்டாட்சியுள்ள நாடுகளே. இந்த நாடுகள் பினவுற்றே, ஒற்றுமையின்றியோ இருக்கின்றன வென்று சொல்லுவாரைக் காணோம். இந்த நாடுகளின் ஒற்றுமைக்குக் கூட்டாட்சி அமைப்பே முக்கிய காரணமாகும்.

### கூட்டாட்சியுள்ள சிறு நாடுகளுண்டோ?

உண்டு. 25,000 சதுர மைலில் நிலப்பரப்பைக் கொண்ட இலங்கையிலும் பார்க்கச் சிறிய நாடாகிய கவிச்சர்லாந்து (15,950 சதுர மைல்) கூட்டாட்சியை கொண்டுள்ளது. கவிச்சர்லாந்தின் குடித்தொகை ஏறக்குறைய இலங்கையின் குடித்தொகையில் அரைப் பங்காகும்.

இலங்கை கூட்டாட்சி பெறின் அது தென் இந்தியாவுடன் இணைந்து விடுமெனக் கூறலாமா? கூட்டாட்சி பெறின் எப்பொழுதாயினும்

தென் இந்தியாவுடன் சேர்வதாகும் என்பது மிகத்தப்பான கூற்றாகும்.

2. இவ்வாறு சேர்வது சாத்தியமாகாது. அதற்கு காரணங்கள்--

(அ) இலங்கையின் கூட்டாட்சியில் வெளி நாட்டுத் தொடர்புகளும், ஆயுதத் தாங்கிய படைகளும் சிங்கள மக்களின் அதிகாரத்திலுள்ள மத்திய அரசாங்கத்தின் கையிலேயே மிடுக்கும்.

(ஆ) இந்தியக் கூட்டாட்சியின் கீழுள்ள பிரதேசத்தில் பதினெந்தில் ஒரு பங்கான தென் இந்தியாவுக்கு வெளி நாட்டுக் கருமங்களில் அதிகாரம் இல்லை. அத்தகைய அதிகாரங்கள் யாவும் புதுடெல்லியிலுள்ள இந்திய மத்திய அரசாங்கத்தின் கையிலேயே யுள்ளன.

### சம அந்தஸ்து என்றால் என்ன?

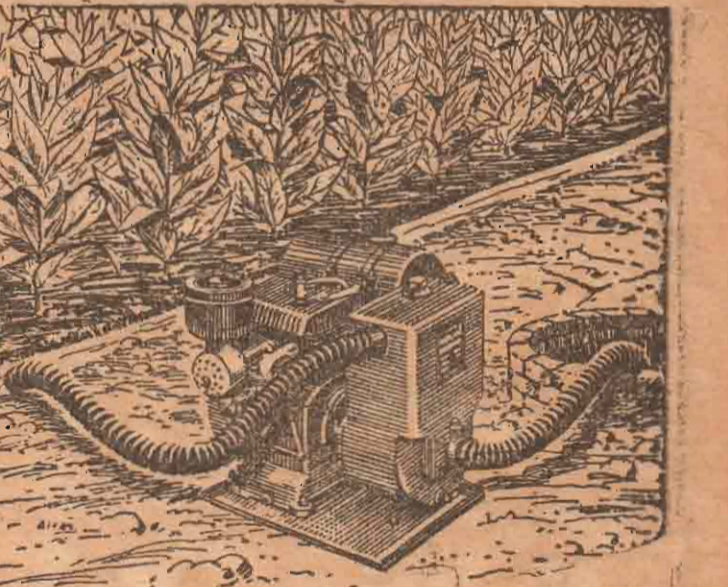
(1) சிங்களத்துக்கும் தமிழுக்கும் சமமான நிலை. அதாவது அரசாங்கத்தைப் பொறுத்த வரையில் சிங்கள மக்களுக்குச் சிங்களம் எந்நிலையிலுண்டோ அதே நிலையில் தமிழ் பேசும் மக்களுக்குத் தமிழ் இருத்தல் வேண்டும் என்பதே.

(2) சம அந்தஸ்து என்பது மொழி வழங்கப்படும் தன்மையைக் குறிப்பதே யன்றி அதன் அளவை யன்று.

(3) தமிழுக்குச் சம அந்தஸ்துக் கொடுத்தால், சிங்கள மக்கள் தமிழ் படிக்க வேண்டுமென்று இப்பொழுது பிழையாகச் சிலர் கருதுகின்றனர்.

சிங்கள மொழியை வளர்ச்சியடையச் செய்து அதற்கு உரிய இடத்தைக் கொடுக்க (12-ம் பக்கம் பார்க்க)

கே. பாலச்சந்திரன் அளிக்கும்  
**'நாடக விழா'**  
கொழும்பு நகர மேயர் ஆரம்பித்து வைப்பார்.  
பிரபல வானொலி புகழ் "சானு"—திரு. சண்முக நாதன் தயாரித்த  
**"பதியூர் ராணி"**  
என்ற சரித்திர நாடகம் 4-ம் 5-ம் தேதிகளில் நடைபெறும்.  
மற்றும் ரொசாரியோ பிரீஸ்—திரு. ஏ. சரவணமுத்து (தேடியோ மாமா) திரு. சோதிநாதன் ஆகியோரும் நடிக்கின்றனர்.  
இடம்: ஸ்ரீலங்கா வென்ற தியேட்டர் கொழும்பு.  
டிக்கட் விபரம்: ரூபா 5, 3, 2.



திராக நீர்ப்பாய்ச்சுவதற்குக்கத் தம்பிக்கையாய்ந்த பம்பு

## விங்கெட்

நீர்மான இயந்திரங்கள் உற்பத்தியெய்தும் உலகப் பிரசித்திபெற்ற மெலிலேர்ன் விங்கெட் கம்பெனிடம் க்குப் பணத்தொகை தயாரிக்கப்பட்ட இந்தக் கட்டுமான, உறுதுவாக நன்றிப் பம்புகள், அதிகாலம் மக்கள் நலனை மேலெய்த தருகின்றன.

இவற்றின் பராமல்புச் செலவு மிக உட்குறைவு. மிப்பிட்டே போட்டி விடிகளில் கிடைக்கும். மில்லியன் 2 ஸ்டீரில் உற்பத்தியெய்தும் வேண்டிய என்ஜின்கள் பாண்டிர்ச் சிக்னெமென்லை, எம்மிடம் உயர்நிலைப் பரக உட்குறுப்புகள் உள்ள பூண்டல் குழாய்களும், கை உருளைகளும் கிடைக்கும்.

**உபயோககர்த்தர்கள்:**  
ராமநாதன் அன் கம்பெனி, 244, U.S. Co., ரோடு, பாழ்ப்பணம், குழாய்களைக் கு எங்கள் கிசாரிக் களும்;  
தி கொழும்பு கோம்மேர்ஷியல் கம்பெனி லிட்டீட்.  
(பெரிய பிரித்தானியாவில் இணைக்கப்பட்ட அங்ககட்டளைகளும் பொறுப்பு வரையறுக்கப்பட்டது)  
தபாற்பட்ட 83, கொழும்பு எப்போதும் இணைக்கக்கேள்ரோடு ரோடு 74-804.

**உயர்ந்த சேவை**  
1 1/2" மொடல்-மணித்தியாலம் 1500-6000 கலன் இறைக்கிறது.  
2" மொடல்-மணித்தியாலம் 1680-11000 கலன் இறைக்கிறது.  
3" மொடல்-மணித்தியாலம் 4300-16800 கலன் இறைக்கிறது.  
ஈலிக் கேற்பு ஒண்டும், சக்ஷன் லிட்டும் தேவை ஆகக் கூடுதல் குடிநீர் 70-அடி ஆகக் கூடுதல் சக்ஷன் லிட்ட 25 அடி.

சுதந்திரத்தின் விசாரிக் களும், யூனாஸ்க்கும், 244, U.S. Co., ரோடு, பாழ்ப்பணம், கொழும்பு.

# வாமும முறை உரைத்த வள்ளுவர் மாண்பும் புரட்சியாளர் அழிவின் எல்லையை அணுகிக்கொண்டிருக்கும் உலகோருக்கு உய்யும் வழி காட்டுகிறார்

[ பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் ]  
[ தலைவர் : தமிழ் மறைக் கழகம் ]



## தெய்வத் தமிழ்மறை

பல்லவி

தெய்வத் தமிழ் மறையை தினம் ஓது;—உள்ளம் தெளியும், மடமைநீருள் ஒழியும்; தவறாது (தெய்வ)

அநுபல்லவி

உய்வைத் தரும், இனிய பொய்யா மொழியமுதம்; ஓய்பற்ற வள்ளுவர் அற்புத மாம்ப்படைத்த, (தெய்வ)

சரணம்

அன்பு வளம் பெருகும், துன்பமெல் லாம்கருகும்; அறிவுத் திறன்விரியும், பொருளைத் தும்புரியும்; பண்பு நெறிதலங்கும், இன்பநல் வாழ்விலங்கும், பாரகத் தே, அமரப் பேறனைத் தும்பிடக்கும்; (தெய்வ)

## வள்ளுவன் மாண்பு

பல்லவி

வள்ளுவன் மாண்புரைக்க வாயேது?—அவன் மலரடியை, உளத்தால் வழுத்துவ தன்றி, திரு (வள்ளு)

அநுபல்லவி

அல்லல் அகன்றுலகம் ரவல் ககம்பெற, ஈ ராமிரம் ஆண்டிமுன்பே தூய நெறிவகுத்த, (வள்ளு)

சரணம்

அல்கடல், மலை, வான் பூ, வுலகையெல் லாம்அளந்து, ஆழந்தகன் றேங்கியதான் னாறிவனைத் தும்புகொணர்ந்து, "இலயிதில் இல்லாப்பொருள்" என, உணர்ந் தோர்வியக்க, இவிய குறளமுத மணிபிற பொதிந்தளித்த, (வள்ளு)  
"பரமஹம்ஸ தாசன்"

## ஞானகலாநிதி

(க. வ. ஆறுமுகம்)

- செந்தமிழ் மூன்றை உலகினுக் கீர்த்திட சீர்மறை மின்பெயர் சொல்தோழி? எந்தமி போர்கள் உயிரெனப் போற்றும் இனிய திருக்குறள் என் தோழி!
- தென்தமிழ் நாட்டவர் செய்தவ முற்றுமே சேர்ந்த திருப்பெயர் சொல்தோழி? அந்தமில் கீர்த்தி அகிலம் அளிக்கும் அருந்தவ வள்ளுவர் என் தோழி!
- மாய முலகெனும் ஈன நெறியினை மாற்றி அமைத்தவர் யார் தோழி? வையக வாழ்வினில் தெய்வநி லைகண்ட மாமுதற் பாவவர் என் தோழி!
- துன்பம் தவிர்ந்திட வாழ்வி லவர்கொலும் சேதிக ளுண்டென்றிற் சொல்தோழி? அன்பை மறந்தவர் துன்ப மடைதல் அறத்தியல் பென்றனர் என் தோழி!
- ஞாலத்திற் பெண்களின் சீலத்தைப் பற்றி அந் நாயனார் சொல்வது சொல்தோழி? நாயகன் தெய்வமென் றேதொழு வானிந்த நாளிலத் தெய்வமென் றார் தோழி!
- சாதி பிறப்பினைச் சார்ந்த முறைமை தமிழ்மறை கூறுதோ சொல்தோழி? துது மகாகொடி திம்முறை சாதி செயல்வழி என்கிற தென்தோழி!
- காதலர் இன்ப வழக்கினை ஞான கலாநிதி சொல்வதுண்டோ தோழி? ஓதிட ஓதிட இன்பம் தளிர்ப்பவை எத்தனை யோவுண்டு என் தோழி!
- நீதில் அறம்பொருள் இன்ப மடைந்தவர் செல்கதி என்வசொன் றார் தோழி? சாதல் பிறத்தல் தவிர்ந்திடு பேரின்பச் சாந்தி உலகது என் தோழி!

வான்புகழ்கொண்ட வள்ளுவனுக்கு வையகமெங்கும் விழா. தமிழ் பேசும் மக்கள் எங்கெங்கெல்லாம் வாழ்கிறார்களோ அங்கங்கெல்லாம் விழா-வைகாசி அனுடத்தில், அதாவது இம்மாதம் 8-ந் தேதி.

அகில இலங்கைத் தமிழ்மறைக் கழகம் உலகத் தமிழரை ஒன்றுபடுத்தும் உயரிய நோக்கோடு ஆண்டில் ஒரு நாளை—வைகாசி அனுடத்தை வள்ளுவன் திருநாளாகக் கொண்டாடும்படி வேண்டி வருவதற்கு நல்ல பயன் கிடைக்கிறது. பொதுமக்களும், கழகங்களும், வாடுலி நிலையங்களும், பத்திரிகைகளும் ஒத்துழைத்து ஆண்டில் ஒருநாளேனும் வள்ளுவன் பெயர் அகிலம் எங்கும் ஒலிக்கவும் அவன் வாய்மொழி வழங்கவும் வழி செய்து வருவது தெரிந்ததே. வள்ளுவர் திருநாளையொட்டி இங்கு கவிதைகளும் கட்டுரையும் பிரசுரிக்கப்படுகின்றன.

முடியத்துறை, சமூகவாழ்வுத்துறை, பொருளாதாரத்துறை, அரசியற்றுறை முதலிய பலத்துறைகளிலே புரட்சியாளர் பலர் தோன்றி மக்கள் வாழ்வைச் செம்மைப் படுத்தியுள்ளார். இப்புரட்சியாளர்களுக்குள்ளே முன்னணியில் விளங்கியவர் திருவள்ளுவராவார். மக்கள் வாழ்வின் துறையனைத்திலும் மாபெரும் புரட்சியினை அவர் உண்டாக்கியிருக்கிறார். மக்கள் இவ்வலகிலே இன்பமாய் வாழத்தக்கேற்ற வழிகளை எல்லாம் அவர் வகுத்திருக்கிறார். அவர் காலத்திலிருந்த கண்மூடிப் பழக்க வழக்கங்கள் யாவற்றிற்கும் மாறாக அவர் புரட்சி செய்திருக்கிறார். இன்று உலகப் பேரறிஞர் விரும்பும் மாற்றங்களை யும் அன்று அவர் எடுத்த துறைத்திருக்கிறார். இன்னும் உலகம் நன்கு உணர்ந்து மேற்கொள்ள முடியாத தயங்கும் வழிகளையும் அவர் அன்றே தெளிவாக விளக்கியிருக்கிறார்.

இன்று உலகத்தில் உள்ள போட்டி பொருமைகளுக்கும், பெரும் பூசல்களுக்கும் பிரிவினைகளுக்கும் காரணமாயிருப்பது பொருளாதாரமேயாகும். தெற்றிவியர்வை நிலத்தில் உத்த உழைக்கும் பாட்டாளி மக்கள் உண்ண, உடுக்க, உறங்கப் போதிய வாய்ப்பின்றித் துடிப்பதை யும், அன்பும் அறமும் சேராத வழிகளிற் பொருளையீட்டிக்குவித்த செல்வர்கள் அப்பொருளைப் பல் வேறு புதுப்புது வழிகளிற் செலவு செய்து போகக்கடவிறி னைப்பதையும் நாம் காண்கிறோம். மிழைக்க வேறு வழியின்றிப் பிச்சை எடுத்து வாழ்கின்றவர்களும் உலகத்து நாடுகள் பலவற்றிலே உளர்.

**வள்ளுவரின் ஆவேசம்**  
உழைத்து வாழ முடியாத—உழைப்புக்கேற்ற ஊதியம் பெறமுடியாத—ஒரு சமுதாயம் உருவாக்கப்பட்டால் அதை உருவாக்கினவர்கள் அழிக்கப்பட வேண்டியவர்களே. "தனி ஒருவனுக்கு இங்கு உணவில்லை எனில் சுகத்தினை அழிப்போம்" என்ற பாரதியார், வள்ளுவர் காலத்திலே வறியவர்களாயும் செல்வர்களாயும் ஆவது விதியின்பயன் என்ற கொள்கையைப் பல சுயநலப் புலிகள் நிலைநிறுத்தி வயிறுவளர்த்தார்கள். "எல்லாம் கடவுளின் கட்டளை" என்று அவர்கள் மக்களை ஏமாற்றி ஓர்கள். எனவே, வள்ளுவர் ஒருவன் இரந்து வாழ வேண்டின் இந்த உலகம் மட்டுமன்றி இந்த உலகத்தை ஆக்கியவனும் அழிந்துபோக வேண்டும் என்று வெகுண்டு கரையின்றிப் பார்த்தார். "ஆராய்ச்சி செய்கிறவர் களுக்கு வழிகாட்டியவரும், ஆராய்ச்சி செய்யுமாறு மக்களைத் தூண்டியவரும் அவரேயாவார். பொழுது கொதித்துக் குமுறுகிறது.

எதற்கும் வெகுளாத அருள் உள்ளம், கடவுளை இழுத்து மக்களை ஏமாற்றும் பவர்களை என்னும் பொழுது கொதித்துக் குமுறுகிறது.

### விதிக்கும் முடநம்பிக்கைக்கும் எதிர்ப்பு

"விதிவிதி" என்று கூறி மக்கட்குலத்தை மடமைச் சேற்றிலே புரள வைத்துள்ளனர் சுயநலவாதிகள் பலர். இந்தத் துரோகச் செயலை எதிர்த்துப் பெரும் புரட்சி செய்தவர் வள்ளுவர். "எல்லாம் எம் தலைவிதி" என்று கருதிச் சோர்ந்து விழுந்து கிடந்த மக்களைத் "தெய்வத்தர்லாகா தெவி



பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம்

னும் முயற்சி மெய்வருந்தக் கூலி தரும்", "பயப்படாதீர்கள் முயற்சி பெருமை தரும்" என்று ஊக்கியவர் வள்ளுவர்.

"கடவுளுடைய வாக்குகள் இவை, முனிவர்களுடைய கூற்றுக்கள் இவை, இவற்றை ஆராயாமல் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். ஆராய முற்பட்டால், பொருத்த மற்றன என்று இகழ்ந்தால் நரகத்தில் அழிந்துவிடுங்கள்" என்று முழங்கிய நூல்கள் மலிந்த அக்காலத்தில் "உன்மைப் பொருளை ஆராய்ந்து பார்த்து அறிதல் வேண்டும்; குட்டுத்தனமாக எதையும் நம்புதல் கூடாது, யார் கூற்றாலும் ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடா" என்று பெரும் புரட்சி செய்தவர் வள்ளுவர் பெருமான்.

"எப்பொருள் யார் யார் வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள் மெய்ப்பொருள் காண்பதறிவு," என்று கூறி அறிவுலகில் ஒரு பெரிய திருப்பத்தை உண்டாக்கிய பெருமை அவருக்குரியது. ஆராய்ச்சி மனப்பான்மையை மக்களிடத்தே உண்டாக்கியவர் களுக்குள்ளே தலைசிறந்தவர் திருவள்ளுவரேயாவார். ஆராய்ச்சி செய்கிறவர்களுக்கு வழிகாட்டியவரும்,

ஆராய்ச்சி செய்யுமாறு மக்களைத் தூண்டியவரும் அவரேயாவார்.

### வாமும முறை உரைத்தார்

"செத்த பின் சிவலோகம், வைகுண்டம்" என்று பித்தறியவர்களுக்கு "இந்த உலகிலேயே இன்ப வாழ்வுண்டு சுவர்க்க வாழ்வுண்டு, உண்மையான வாழ்வுண்டு" என்று விளக்கியவரும் திருவள்ளுவரே.

### "வையத்துள் வாழ்வான்து வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்"

என்று முழங்கினார் அவர். "காயமே பொய்யடா காற்றடைத்த பையடா; பெண்ணினம் மாயப் பிசா சினம்; உலகம் காணல் நீர்" என்ற கொள்கையில் அழுந்தி, வாமும வகையறியாமற் கிடந்து தவித்த மக்களுக்கு உலகத்திலே சிறப்பாக வாமும முறையை வகுத்துக் காட்டிய தனிப் பெருமை வள்ளுவருக்குரியது.

### எது கடமை

சாதிக்குரிய கடமைகளைச் செய்ய வேண்டுமென்று வகுக்கப்பட்ட சட்ட திட்டங்களை உடைத்தெறிந்து நல்ல காரியங்களைச் செய்வது தான் கடமையென்று நிலை நாட்டியவர் வள்ளுவர். பயன் கிடைத்தாலுந் கிடைக்கா விடினும் நல்லவற்றைச் செய்ய வேண்டும் என்று மக்களைத் தூண்டினார் அவர். "மேலுலகம் இல்லெனினும் ஈதலே நன்று" என்று அவர் வற்புறுத்தினார்.

### பெண்ணின் பெருமை

அடக்கப்பட்டவர், தாழ்த்தப்பட்டவர், நசுக்கப்பட்டவர் முதலானோருக்கு விடுதலை பெறும் வழியைக் காட்டி, அவர்கள் உயர்ந்தோராக வாழும் முறையை அழுத்தம் திருத்த மாய் எடுத்து விளக்கினார் வள்ளுவர்.

"எண்ணிய எண்ணியான்கு எய்துவர் எண்ணிய; திண்ணியாகப் பெறின்" "அருமையுடைத் தென்று அசாவாமை வேண்டும் முயற்சி பெருமை தரும்" "ஆக்கம் அதம்வினாஅய்ச் செல்லும் அசைவிலா ஊக்கமுடையா னுழை"

என்றெல்லாம் கூறி மக்களுக்குத் தன்னம்பிக்கையும் மனத்திட்பத்தையும் உண்டாக்கினார்; தாழ்வு மனப்பான்மையும் தோல்வி மனப்பான்மையும் நிறைந்து சோர்ந்து கிடந்த மக்களுக்கு வீரத்தையும் ஊக்கத்தையும் ஊட்டினார். (14-ம் பக்கம் (பார்க்க))

அறிவு:

# சுற்பு நெறி தவருத பறவை இறக்கைகள் இருந்தும் பறக்க முடியாதது 30 மைல் வேகத்தில் நீந்திச் செல்கிறது 'பென்குவின்' பறவை தனி ரகம்!

தென் துருவத்திலே மட்டுமல்லாமல் பென்குவின்—முழுப் பெயர் அடெலி பென்குவின்—ஒரு விந்தையான பறவையாகும். “தென் துருவத்துக் கோமாளி” என்றும் இதற்குப் பெயர் உண்டு. ஆராய்ச்சி விஞ்ஞானிகள் பரிசீலனை செய்துள்ள மிக மிக விந்தையான பறவைகளில் இதுவும் ஒன்று.

ஐரன் ஹாப்கின்ஸ் சுகாதாரப் பள்ளியைச் சேர்ந்த டாக்டர்வில்லியம் ஜே. எல். ஸ்வேடன் 12 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இந்த விந்தைப் பறவையைப்பற்றி ஆராய்ச்சி நடத்தி வந்திருக்கிறார். பென்குவின் பறவையைப்பற்றி அவர்பல விஷயங்களை நன்கு அறிந்து இருக்கிறார்.

### பறக்காத பறவை

பென்குவின் இறகுகள் பறவைதான்; ஆனால் பறக்க முடியாது. பல பென்குவின் கள் சேர்ந்தால் அது பறவை “ஈட்டம்” என்று; பறவைக் “ஈட்டம்” ஆகும். இந்தப் பறவைகள், முன்புறம் வெள்ளை நிறமும் பின்பக்கம் கருப்பு நிறமும் கொண்டதாகத் துய வெள்ளை ஈட்டமும், நீண்டு தொங்கும் அங்கியும் அணிந்த கனவான்கள் மாதிரி தோற்றமளிக்கின்றன.

மனிதர்களைப் போலவே இந்தப் பறவைகளும் கூடி வாழும் குணம் படைத்தவை; சேர்ந்து பழகும் தன்மையுடையவை. மிகப் பலமான குடும்ப உறுவகனும் இந்த பென்குவின் பறவைகளுக்கு உண்டு. மீன்களைப் போல நீந்துகின்றன. மணிக்கு 30 மைல் வேகத்தில் சிறு கடல் பிராணிகளைப்போல் நீந்துகின்றன. வாளை நோக்கித் தாவுகின்றன. “அர்க் ஆர்க்” என்று

கூச்சலிட்டுக்கொண்டு தாவுகின்றன.

தென் துருவ மண்டலத்தில் மட்டும் வாழும் இந்த அதிசயப் பிராணியைக் கண்டிலடைத்துக் காப்பாற்றுவது மிகக் கடினம். ஆகையால் அதைப்பற்றிய ஆராய்ச்சியை அதனுடைய இயற்கையான இருப்பிடத்தில்தான் நடத்த வேண்டும்.

பென்குவளைப் பிடிப்பது எளிது. இதனால் டாக்டர் ஸ்வேடன் தமது ஆராய்ச்சிகளின்போது 338 பறவை

### “லின்பூல்”

களைப் பிடித்து இலேசான அலுமினிய வளையம் ஒன்றை அவற்றின் கழுத்தில் மாட்டி அடையாளம் செய்தார். வேறு 1360 பறவைகளைப் பிடித்து வர்ணம் தீட்டிக் குறியிட்டார். ஒவ்வொன்றுக்கும் ஓர் அடையாளம் என்று இருந்தது. தொலை நோக்கிக் கண்ணாடிமூலம் இந்த எண்களை எளிதில் படிக்கலாம்.

இரண்டு ஆண்டுக் காலம் இந்தப் பறவைகளின் நடமாட்டத்தை டாக்டர் ஸ்வேடன் கவனித்து வந்த காரணத்தால், பென்குவின் பறவைகளைப்பற்றி மக்களிடையே இருந்து வந்த சில தவறானக் கருத்துக்களைக் களைவதற்கு சாத்தியமாயிற்று. அத்துடன் சில புதிய தகவல்களையும் தந்துள்ளார்.

### குஞ்சு பொரிக்கும் காலம்

பென்குவின் பறவைகள் உணவுக்காக மாரிக் காலத்தைக் கடலிலேயே கழிக்கின்றன என்ற உண்மையை டாக்டர் ஸ்வேடன் கண்டு கொண்டார். சிறு கடல் பிராணிகளைத்தான் பென்

குவின்கள் புசிக்கும் என வசந்த காலத்தில் அவை முட்டையிட்டுக் குஞ்சு பொரிப்பதற்குரிய இடத்திற்கு 200 மைல் தூரம் வரை கூடச் செல்கின்றன. சிலசமயங்களில் பனிக்கட்டிகளிலே இவை 60 மைல் வரையிலும் கூட ஆடி அசைந்து நின்றது செல்ல வேண்டியிருக்கும். ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் இந்தப் பறவைகள், முட்டையிடுவதற்குப்பழைய இடத்திற்கே திரும்பி வருகின்றன. பென்குவின் பறவைகள் பெண்ணும் சரி ஆணும் சரி சுற்பு நெறி தவறுவதில்லை. கடலிலிருந்து திரும்பி வருகையில் வழக்கமாகக் குஞ்சு பொரிக்கும் இடம் இன்னும் பனிக்கட்டியால் முடப்பட்டிருந்தால் கூட, இந்த இடத்தை விட்டுப் போவதில்லை.

மூன்று வாரங்களில் இரண்டு முட்டைகளை இடுகிறது பென்குவின். ஆணும் பெண்ணும் வாரக்கணக்கில் உணவில்லாமல் இருப்பதால் அடைகாக்கும் பணியை ஆணும் பெண்ணும் மாறி மாறிச் செய்கின்றன. ஆண் இரை தேடகடலுக்குச் செல்கையில் பெண்ணும், பெண் இரை தேடப் போகையில் ஆணும், அடைகாக்கின்றன. இரண்டு வாரத்திற்கொரு தடவை பணியை மாற்றிக் கொள்கின்றன. 35 நாள் வரை அடைகாக்க வேண்டியிருக்கிறது.

குஞ்சுகளுக்கு இறக்கை முளைக்கும்வரை பெற்றோர்கள் தாம் உணவு அளித்து பராமரிக்கின்றன. தங்களுடைய குஞ்சுகளை மட்டும் தான் பெற்றோர்கள் கவனித்துக்கொள்கின்றன என்பதையும் டாக்டர் ஸ்வேடன் கண்டுகொண்டார். 8 அல்லது 9 வாரம் ஆனதும் குஞ்சுகளைப் பெரிய பறவைகள் கைவிட்டுவிடுகின்றன.

கொலை கொள்ளை சுற்பழிப்பு முதலாம் கொடிய செயல்களுக்கு இலக்காகி மாண்டு மடிந்ததையும் நாம் மறக்க முடியாதவர்களாயிருக்கின்றோம்.

### ஒற்றுமையின்மை

எத்தனை நெருக்கடி நேற்பட்டபோதிலும் தெய்வத் தமிழனை யென்றுமே அழிந்தொழிய மாட்டா ளென்பது உலகறிந்த உண்மை. கஷ்ட நஷ்டங்களை யனுபவித்த தமிழ் மக்கள் கடந்த காலத்தில் நல்ல தோர் படிப்பினையைக் கற்றுக் கொண்டார்கள். தற்சமயம் தமிழ் மக்களிடையே தன்மானமும் தமிழ்ப் பற்றும் தலைதாக்கியிருப்பது பெரிதும் பாராட்டப்படு தற்குரியது. இலங்கைத் தமிழரிடையே இத்தகைய இழிநிலை யேற்படுவதற்கு இன்னுமோர் முக்கிய காரணமும் உளது. அதுதான் ஒற்றுமையின்மை யென்பது அனைவர்க்கும் சொல்லாமலே விளங்கும்.

தமிழருள்ளும் தாழ்த்தப்பட்டவர் உயர் குலத்தவரென்ற வேறுபாடு. யாழ்ப்பாணத்தான் மட்டக்களப்பான் மலைநாட்டான் என்ற விகற்பம். இஸ்லாமியர் சுத்தோலிக்கர் இந்துக்கள் என்ற வித்தியாசம். இப்படியாக என்கே பார்த்தாலும் வேற்றுமை. தமிழ் வளர்க்கும் சமூகமொன்றுமில்லாத கள், வித்தியா நிலையங்கள், வாகன நெய்யம் என்பவற்றின்மீது (10-ம் பக்கம் பார்க்க)

## பெண்ணுலகின் முத்து

“யுவன்”

வட்டமுக வெட்டமுக  
வஞ்சி அபரஞ்சி,  
ஒட்டிஞளவ் வேலியதன்  
ஓரமதில் ஒஞ்சி,  
“மொட்டனைய நெஞ்சு மரப்  
பட்டையிலுரஞ்சிக்  
கெட்டுவிடும்” என்ற என்  
கிண்டலுக்கஞ்சி!

அன்ன நடை, மின்னலிடை  
கன்னங்களி அந்த  
மின்னொளியாள் கண்விழியில்  
மேவு மெழில்; சொந்தப்  
புன்னகையைப் பொன் நகையாய்ப்  
பேணுமவள் இந்த  
மண்ணுலகு மாதரசி  
பெண்ணுலகின் முத்து!

குஞ்சுகளுக்குத் தாய்ப் பறவையும், தந்தையும் நீந்தக் கற்றுக்கொடுக்கின்றன என்பது சில ஆராய்ச்சியாளர்களின் கருத்து. ஆனால், இவை தாமாகவே நீந்தக் கற்றுக்கொள்கின்றன என்று டாக்டர் ஸ்வேடன் கண்டு கொண்டார். முதன் முதலாக அவை நீந்த முயற்சிப்பது விகாரமாக இருந்தாலும் பார்த்த வேடிக்கையாக இருக்கும் என்கிறார் டாக்டர் ஸ்வேடன்.

### ஆராய்ச்சி ஏன்?

பென்குவின் பறவைகளைப் பற்றி ஆராய்ந்து அறிவதற்கு இவ்வளவு சிரமம் எடுத்துக்கொள்வானேன்? நீர்ப் பறவைகளுக்கும், வேறு சில பறவைகளுக்கும், சில சமயம் மனிதனுக்கும் கூட காணப்படும் ‘ஆஸ்பெர்கில் வோலிஸ்’ என்ற நோய்க்கு சிகிச்சை கண்டுபிடிப்பதில்

முனைந்திருக்கிறார் டாக்டர் ஸ்வேடன். பென்குவின் பறவைகள் எவ்வாறு வெப்பத்தை வெளியிடாமல் வைத்திருக்கின்றன. என்பதைப்பற்றி அவர் ஆராய்ச்சி செய்தார். கால்வழியாக வெப்பம் குறைந்து போவதைத் தடுக்கக்கூடிய ஒப்பற்றதொரு ரத்தக் குழாய் அமைப்பு பென்குவின் பறவைக்கு இருப்பதைக் கண்டார்.

உப்புத் தண்ணீரைக் கொண்டு மட்டும் இந்தப் பறவைகளால் எப்படி உயிர் வாழ முடிகிறது என்பதை யும் அவர் கண்டுபிடிக்க முயற்சிசெய்கிறார். நடுங்கும் குளிரில் இவை பிழைத்திருக்கும் அதிசயம்பற்றியும் சில விவரங்களை அவர் தெரிந்து கொள்வார். சாதாரண ஜலதோஷம் சம்பந்தமான ஆராய்ச்சிக்கும் அவர் பென்குவளைப் பயன்படுத்துகிறார். —சிவாஜி

## இஸ்லாமியரும்...

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பேசிய மொழி தமிழ் மொழி தான் என்பதும், நாகரிகத்திலும் பண்பாட்டிலும் சிறந்து விளங்கியவர்கள் முதன் முதலில் தமிழரே யென்பதும் ஆராய்ச்சியாளர் கண்டறிந்த உண்மையாகும். தெலுங்கு கன்னடம் மலையாளம் துளு முதலாம் மொழிகளைத்தும் தமிழினிருந்தே தோன்றியன வென்பதும், நம் நாட்டு மொழி கலை கலாச்சாரம் நாகரிகம் பண்பாட்டுடன்பண கிழக்கிலும் மேற்கிலுமுள்ள பிறநாடுகளில் சென்று பரவிய பின்னரே அந்நாடுகள் நாகரிகமும், முன்னேற்றமும் அடைந்ததொட்டினை வென்பதும் வீரலாற்று சிறியர்களின் தீர்க்கமான முடிவாகும்.

சுழம் அடைந்த இழிநிலை இவ்வாறு பரந்து பட்ட நம் தமிழ்நாடு அயல் நாட்டாரின் பட்டையெடுப்பு களாலே குறுகித் தென்னிந்தியாவையும், மற்றுஞ் சில இடங்களையும் மட்டும் அடக்கிய பிரதேசமாக மாறியுள்ளது. அயல் நாட்டாரின் மொழி, மதம் கலை கலாச்சாரங்களை அடிமைப்படுத்து அடங்கிய வளர்ச்சியைக் குன்றச் செய்தன. அன்னியரின் போலி நாகரிகத்திலும் பழக்க வழக்கங்களிலும் முழுகி நம்மவர் நமது பெருமை மிக்க நாகரிகம், பழக்க

வழக்கம் என்பவற்றை மறந்தனர். தாய்நாடாகிய திராவிடத்திலும், சேய்நாடாகிய ஈழத்திலும் அன்னியரின் ஆதிக்கம் கூடக்கூட, அவர்களின் தொகை பெருகப் பெருக நாடு இனம் மொழி அபிவிருத்தியடையாது தாழ்த்தப்பட்ட நிலைக்குள்ளாகியது. அயல் நாட்டாரின் அடிமையாட்சியை யொழித்துச் சுதந்திரம் பெற்றார். மொழியுரிமை, இன உரிமை, மத உரிமை, தொழிலுரிமைகளைப் பெற்றுச் சுபீட்சமாக வாழ்வு நடத்தலாம் என்று எதிர் பார்த்திருந்த தமிழர் சமுதாயம், ஆங்கிலேயரின் குழ்ச்சியான சுதந்திர ஆட்சித் திட்டத்தால் பெரும் பாண்மை மக்களின் நெருக்குதலுக்காளாகித் தன்மான மிழந்து, தலைகவிழ்ந்து அடங்கி யொடுங்கி அடிமையாக வாழவேண்டிய பரிதாப நிலையேற்பட்டுள்ளது.

**கல்லடி, பொல்லடி சுற்பழிப்பு**  
தனிச் சிங்களம் ஆட்சிபீட மேறிய பின்னர் முன்னொரு கால் ஈழ நாடு முழுவதையும் ஒரே குடைக் கீழ்க் கட்டியாண்ட தமிழினம், இத்தாட்டின் விடுதலைக்கும், முன்னேற்றத்திற்கும் காரணமாக விருந்த தமிழினம் கல்லெறிக்கும் பொல்லடிக்கும் ஆளாகிக் கண்டிப்பாக களையனுபவித்ததையும்,

## மொரிஸன் பம்புகள்

5/6



**செருப்பிப்போருத்திய விசுவாபதிநீருரிய மம்புகள் மக்களேன்னை யாக நாடு இயங்கவும், சீழ்தமலவர்க்கும் உத்தரவாதம்களவை.**

**1 1/2, 2, 2 1/2 அங்குச அளவுகளில் கிடைக்கும் கெலிபோகல்தர்கள்!**

**கே. என். அப்துல் காத் ராவுத்தர் அக் கம்பெனி லிமிட்டெட்.**

**112, கக்கினாக்க சாலை தெற்கு, சாளுபு-10. கேட்போர்: 1956. தந்தி: MEDAL.**

**உடனடியான விடுவாக்கல்தர்கள்!**

**ராஜா கட்டோர், 9/B, கூடங்கோடு, யாழ்ப்பாணம்.**





கடிதம்

# யு. என். பிக்கு மூன்று லட்சம் வாக்குகள் அதிகப்படியாக வேண்டும்

## முந்திய 50 ஸ்தானங்களைப் பாதுகாக்கவே இந்த நிலைமையானால் வெற்றி இனி வெறும் கனவு

### கடந்த தேர்தல் முடிவுகளின் புள்ளிவிவரம் காட்டும் மறுக்கமுடியாத உண்மை இது

**ஜூலை** பொதுத் தேர்தலில் யு. என். பி அதிக ஸ்தானங்களைக் கைப்பற்றி அரசாங்கத்தை அமைக்குமா? முடியாது. முந்திய மார்ச் தேர்தலில் பெற்ற 50 ஸ்தானங்களைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளவே அது எதிர்வரும் தேர்தலில் 3 லட்சம் வாக்குகள் முன்னரைக் காட்டிலும் அதிகப்படியாகப் பெற வேண்டும். அதுவும் முடியாது என்று அறுதியிட்டுக் கூறுகிறது கடந்த தேர்தல் புள்ளி விவரம். உரும்பிரயத் திரு. செ. அழகரத் தினம் சுதந்திரனுக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதம் ஒன்றில் புள்ளி விவரம் சிந்தம் விஷயத்தை அலசிக் காட்டுகிறார். இனிப் படிபுகள்கள்.

கடந்த மார்ச் 1960 பொதுத் தேர்தல் முடிவுகளைச் சரிவர ஆராய்ந்து பார்த்தால் ஒரு விஷயம் தனக்கு தெரியவரும். அதாவது யு. என். பிக்கு எதிரான வாக்குகள் பலருக்கிடையே பிரிக்கப்பட்டுவிட்டதனால் யு. என். பி. சாதாரணமாகத் தனக்குக் கிடைக்கக் கூடியவற்றைக் காட்டிலும் அதிகமான ஸ்தானங்களைப் பெறலாயிற்று. அம்பாறை நீங்கலாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் தவிர்த்த ஏனைய பகுதிகளில் யு. என். பிக்கு கிடைத்த மொத்த வாக்குகள் 911,000. அதாவது 33 சதவிகிதம். இதற்கு யு. என். பிக்கு கிடைத்த ஸ்தானங்கள் அதிகம் என்றே சொல்ல வேண்டும்.

யு. என். பிக்கு 3 தொகுதிகளில் சரியான வெற்றி கிடைத்தது. 10 தொகுதிகளில் யு. என். பி. அபேட்சகர்கள் மூன்றாவது, நான்காவது இடங்களைப் பிடித்தார்கள். மற்ற எல்லாத் தொகுதிகளிலும் இரண்டாவதாக வந்தார்கள். இதனால் யு. என். பி ஆதரவாளர்கள் நாட்டில் பரந்து இருக்கிறார்கள் என்பது தெரிகிறது. இதுதான் யு. என். பி யின் பலம். பலவீனமும் இதே தான்.

பலவீனம் என்று சொல்வதற்குக் காரணம், ஒவ்வொரு தொகுதியிலும் யு. என். பிக்கு எதிரான வாக்குகள் பிறிது ஒரு அபேட்சகருக்கு அப்படியே போயிருக்குமானால் யு. என். பி 3 இடங்களில்தான் வெற்றி பெற்றிருக்கும்; 46 இடங்களில் அல்ல. (ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட அங்கத்தவர்கள் தொகுதிகள் அதிகத்துவவாரியாக இங்கு கணக்கில் எடுக்கப்படவில்லை).

பலம் என்று சொல்வதற்கு காரணம், யு. என். பி. தனக்குக் கிடைக்கக் கூடிய வாக்குகளின் விசிதாசாரத்தை அதிகரிக்குமானால் அது ஒன்றுதான் 100க்கு மேற்பட்ட ஸ்தானங்களைக் கைப்பற்றக் கூடிய கட்சியாக இருக்கும்.

சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சிக்கு ஒரு சில பகுதிகள் நீங்கலாக மேற்கு, தெற்கு மாகாணங்களில் ஆதரவு இல்லை. இடதுசாரிகளுக்கு மத்திய, வடமத்திய, ஊவாமேல் மாகாணங்களில் ஆதரவு இல்லை.

யு. என். பி. வெற்றிபெற்ற 46 தொகுதிகளில் சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி 23 தொகுதிகளில் இரண்டாவது இடத்துக்கு வந்திருக்கிறது. எஞ்சியுள்ள 23 தொகுதிகளில் இடதுசாரிகள் இரண்டாவது இடத்துக்கு வந்திருக்கிறார்கள்.

யு. என். பி. அல்லாதவர்கள் வென்ற தொகுதிகளில்

எல்லாம் அநேகமாக யு. என். பி. இரண்டாவது இடத்துக்கு வந்திருக்கிறது. இதிலிருந்து என்ன தெரிகிறது? தேர்தலில் ஒவ்வொரு தொகுதியிலும் நேரடிப் போட்டி இருக்குமானால் ஒரு பக்கத்தில் யு. என். பி.யும் மறுபக்கத்தில் ஒரு பகுதியில் இடதுசாரிகளும் மிகுதிப் பகுதியில் சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியினரும் இருப்பார்கள். ஜூலைப் பொதுத் தேர்தலில் நேரடிப் போட்டி இருக்குமா? அல்லது மார்ச் பொதுத் தேர்தலைப்போல இதிலும் மூன்றாவது, நான்காவது என்று இப்படியே உள்ள வெற்றியீட்டாத அபேட்சகர்களுக்குப் போட்டு வாக்குகள் வீணாக்கப்படுமா?

மார்ச் தேர்தலில் 71 சதவிகித வாக்குகளை வெற்றி பெற்ற அபேட்சகர்களுக்கும் இரண்டாவதாக வந்தவர்களுக்கும் அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. 29 சதவிகிதம் மற்றவர்களுக்கு வீணாக்கப்பட்டிருக்கிறது.

மார்ச் தேர்தல் நடந்து 4 மாதங்களில் மறுதேர்தல் வருவதால் வெற்றிபெற்ற அபேட்சகர்களின் வாக்குகளில் மிக மிகக் குறைவான தொகையையே பிடுங்கிக்

கொள்ள முடியும். இரண்டாவதாக வந்தவர்கள் விஷயத்திலும் அப்படித்தான். வெற்றி பெற்றவர்களாலும் இரண்டாவதாக வந்தவர்களாலும் எடுக்கப்பட்ட 71 சதவிகித வாக்குகளில் 68 சதவிகிதத்தை அவர்களுடைய கட்சிகளோ அல்லது அவர்களைச் சேர்ந்தவர்களோதான் இனியும் பெறும்வார்கள் என்று நம்பிக்கையாகச் சொல்லலாம்.

68 சதவிகித வாக்குகள் போனால் மீதமுள்ளது 32 சதவிகிதம். இது முந்திய தேர்தலில் 29 சதவிகித வாக்குகள் வீணாகப்போனது போல 3ம், 4ம், 5ம் ஆட்களுக்கு போகுமா?

ஆம், 15 சதவிகிதமானோர் அப்படித்தான் செய்வார்கள். காரணம் அவர்கள் பழுத்த யு. என். பி.க்காரராகவோ, சுதந்திரக் கட்சிக்காரராகவோ, கொம்யூனிஸ்டுக் கட்சிக்காரராகவோ, வேறு கட்சிக்காரராகவோ இருப்பார்கள். 15 சதவிகிதமானோர் தமது தொகுதியில் தமது கட்சிக்கு இடமில்லை என்பதை அறிந்ததும் கும்மாவாக்களியாமலே இருந்துவிடுவார்கள். (32 சதவிகிதத்தில் இது இரண்டுமாகச் சேர்ந்து 30 சதவிகிதம் ஆகிறது. இந்த 30 சதவிகிதம் மொத்தமுள்ள வாக்குகளில் 9.6 சதவிகிதமாகும்.

32 சதவிகிதத்தில் எஞ்சியுள்ள 70 சதவிகிதம் முந்தியதேர்தலில் வெற்றிபெற்றவருக்கோ அல்லது இரண்டாவதாக வந்தவருக்கோ போகும். இதிலிருந்து ஒரு விஷயம் புலனாகிறது. அதாவது ஜூலை தேர்தலில்

வது ஜூலை தேர்தலில் வெற்றிபெறும்வர்களும் இரண்டாவதாக வருபவர்களும் முந்திய தேர்தலில் போல் 71 சதவிகிதம் அல்ல-கூடுதலாக வாக்குகள் பெறும்வர்கள். 90 சதவிகிதம் வரை அவர்கள் கிடைக்கப்பெறலாம். சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி, லங்கா சமசமாஜக் கட்சி, கொம்யூனிஸ்டு கட்சி ஆகியவற்றிற்கிடையே தேர்தல் ஒப்பந்தம் இருக்கும்பட்சத்தில் முன்னர் சொன்னது கண்டிப்பாக நடந்தே தீரலாம்.

எம். ஈ. பி.யைப்பற்றி என்ன? இந்தக் கட்சிக்காரர் 10 பேர் வென்றார்கள்; 14 பேர் இரண்டாவதாக வந்தார்கள்; 6 பேர் 20 சதவிகிதவாக்குகளும் 11 பேர் 10 தொடக்கம் 20 சதவிகிதம் வரையுள்ள வாக்குகளும் பெற்று மூன்றாவதாக வந்தார்கள். கடந்த தேர்தலில் இந்தக் கட்சிக்காரர் எல்லோருமாகச் சேர்ந்து 10 சதவிகித வாக்குகள் பெற்றார்கள். ஜூலை தேர்தலில் இந்த அளவுதானும் அல்லது இதற்குக் கிட்டத்தானும் வருவார்கள் என்று சொல்லக் கூடிய நிலைமை இல்லை.

சிலவேளைகளில் கடந்த தேர்தலில் இரண்டாவதாக வந்த எம். ஈ. பி. அபேட்சகர்கள் முன்னர் சுதந்திரக் கட்சி அபேட்சகர்களைப் போடாத தொகுதிகளில் அல்லது சுதந்திரக் கட்சி அபேட்சகர்கள் நல்லபடியாக வாக்குகளைப் பெறாத தொகுதிகளில் சுதந்திரக் கட்சியோடு இணைந்து நிற்கலாம். அப்படி இல்லாவிட்டாலும் நல்ல ஆதரவு உள்ள எம். ஈ. பி. அபேட்சகர்கள் கமார் 20 பேர் வரையில் தான் இருப்பார்கள். இந்த இருபது பேர் போட்டியிடும் 20 தொகுதிகளிலும் எம். ஈ. பி.க்கு சுதந்திரக் கட்சியினர்தான் அதைச் சேர்ந்தவர்கள்தான் எதிர்ப்பு இருப்பதனால் வெறும் பெயரளவில் தான் அது இருக்க முடியும். ஆகவே போட்டி யு. என். பி.க்கும் எம். ஈ. பி.க்கு மிடையேதான் நடக்கும்.

**அட்டவணை விளக்கம்**  
கீழே தரப்படும் அட்டவணைகள் 'அ'வும் 'ஆ'வும் கடந்த மார்ச் தேர்தல் நிலைமையை தெளிவாக அறிந்து கொள்ள உதவுவனவாயிருக்கும்.

கடந்த தேர்தலில் வெற்றி பெற்றவர்களும் இரண்டாவதாக வந்தவர்களும் பெற்ற 71 சதவிகித வாக்குகள், கட்சி ஒன்று 35 சதவிகிதத்துக்குமேல் எவ்வளவு வாக்குகள் பெற்றதோ அப்பளவுக்கு அவற்றிற்கு அளிக்கப்படும் ஸ்தானங்களைக் கொடுத்தன. 35 சதவிகிதத்துக்குமேல் வாக்குகள் பெற்ற எல்லாத் தொகுதிகளிலும் நிலைமை அப்படியில்லை. ஒரு தொகுதியில் 42 சதவிகிதம் வாக்குகள் பெற்ற அதேட்சகர் ஒருவர் தோற்றுர் என்றால் இன்னொரு தொகுதியில் 28 சதவிகிதம் வாக்குகள் பெறும் அக்கட்சியைச் சேர்ந்த மற்றொருவர் வெல்கிறார் என்பது நிச்சயம்.

**கிடைத்த ஸ்தானங்களும் கிடைக்க வேண்டியவையும்**

ஆகவே அட்டவணை 'அ'வில் உள்ள கலம் 2-5 படி யு. என். பி. 33 ஸ்தானங்களை யும் அட்டவணை 'ஆ'வில் உள்ள கலம் 2-5 படி 14 ஸ்தானங்களையும், ஆக மொத்தம் 47 ஸ்தானங்களைப் பெறுகிறது. (உண்மையில் அவர்கள் பெற்றது ஒன்று குறைய, அதாவது 46. இது எப்படி என்பதை விளக்கப் புகின் கடிதம் நீண்டிருக்கும்) மற்ற நான்கு கட்சிகளும் 66 ஸ்தானங்களைப் பெறுகின்றன. (உண்மையில் அவற்றுக்குக் கிடைத்தவை 67 ஸ்தானங்கள்)

**இரண்டு விஷயங்கள்**

ஜூலை பொதுத் தேர்தல் முடிவுகள் இரண்டு விஷயங்களைப் பொறுத்திருக்கின்றன. ஒன்று-யு. என். பி. தனது 33 சதவிகித வாக்குகளைக் காட்டிலும் அதிகமாகப் பெறுமா? (இதில் அம்பாறை நீங்கலாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் சேர்க்கப்படவில்லை.)

இரண்டு-வெற்றியீட்டியவர்களாலும் இரண்டாவதாக வந்தவர்களாலும் பெறக்கூடியதாக இருந்த 71 சதவிகித வாக்குகள் திரும்பவும் அப்படியே இருக்குமா? அல்லது கூடுமா? முதல் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

கட்சி	வாக்குப் பதிவு	வாக்குப் பதிவு	வாக்குப் பதிவு	வாக்குப் பதிவு	வாக்குப் பதிவு	வாக்குப் பதிவு	மொத்தம்
	50%/மேல்	45%/50%	40%/45%	35%/40%	30%/35%	30%/35%	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

**அட்டவணை 'அ' வெற்றி பெற்றோர்**

யு. என். பி.	3	10	9	11	9	4	46
சுதந்திரக்கட்சி	16	7	5	7	7	4	46
சமசமாஜி	1	2	1	2	1	2	9
கொம்யூனிஸ்டு	1	—	1	—	—	—	2
எம். ஈ. பி.	3	—	3	2	—	2	10

**அட்டவணை 'ஆ' இரண்டாவதாக வந்தவர்கள்**

யு. என். பி.	—	—	7	7	15	36	65
சுதந்திரக்கட்சி	—	—	1	6	3	14	24
சமசமாஜி	—	—	—	3	—	4	7
கொம்யூனிஸ்டு	—	—	—	—	—	4	4
எம். ஈ. பி.	—	—	1	3	2	3	14

**அட்டவணை 'இ'**

இலக்கம்	யு. என். பி.யின் வாக்குகளின் விகிதம்	மொத்த வாக்குகள்	வெல்பவர்களும் இரண்டாவதாக வருபவர்களும் பெறும் வாக்குகள் விகிதம்	யு. என். பி. வெற்றி பெறக்கூடிய ஸ்தானங்கள்
1.	33%	900,000	71%	அட்டவணை 'அ' 'ஆ' வில் உள்ள கலம் 2-5. படி 47
2.	33%	900,000	81%	மேற்படி 2-4 29
3.	33%	900,000	91%	" 2-3 13
4.	38%	1035,000	71%	" 2-6 71
5.	38%	1035,000	81%	" 2-5 47
6.	38%	1035,000	91%	" 2-4 29
7.	43%	1170,000	71%	" 103
8.	43%	1170,000	81%	" 2-6 71
9.	43%	1170,000	91%	" 2-5 47

கே. மாலச்சந்திரன் அளிக்கும்

**நாடக விழாவில் "அழாதே கண்ணே"**

என்ற நாடகம் 8-ம் தேதி நடைபெறும்.

ரொசாரியோ பிரிஸ்-ஆனந்தி சுப்பிரமணியம்-திரு.சோதிநாதன்-வி. சோமசுந்தரம் ஆகியோர் நடிக்கின்றனர்.

**இடம்:** லயனல் வென்ட்ரர் தியேட்டர்

**டிக்கட் விபரம் ரூபா.**

**5, 3, 2.**



# கஷ்டமான தொழில் பத்து சீவன்களுக்கு சோறு போடுகிறது.

## நமக்கெனச் சங்கம் இல்லை கொள்ளையடிக்கும் சங்கமானுல்தான் எல்லோரும் முன்வருகிறார்கள் நடத்த

### பிரம்புத் தொழிலாளி சின்னத்தம்பி பேட்டி

[பேட்டி கண்டவர்: "மாலதி"]

அப்பையும் கடல். கால் புதையும் பருக்கை மணல். அங்கே புதிய புதிய ஓலை வீடுகள். இது தான் கிழக்குப்பறம். மேற்கே குளிர்ந்த தென்னந்தருக்கள். கண்ணுக்குச் செழிப்பான காட்சி. இதுதான் புதுக்குடியிருப்பு.

பின்னையார் கோயிலிலே பொங்கல் நடக்கிறது. அங்கே இரண்டொரு அறிமுகமான முகங்கள் ஆவலோடு பார்த்தன. "என்ன விசேஷம்" என்று ஏதேதோ கேட்டன.

"என்ன விசேஷமிருக்கிறது? இவெக்ஷன்தான் வரப்போகிறதாமே" என்றேன். "என்ன வந்தாலும் நமது தமிழ்க் கட்சியை அசைக்க முடியாது" என்றது ஒரு குரல்.

"தான் இவெக்ஷனுக்குவரவில்லை. உங்கள் ஊர் பிரம்பு வேலைக்குப் பேர்போனதாமே! உங்களில் ஒருவரைக்கண்டு பேசத்தான் வந்தேன்"

"பேர்போனதா? இங்குள்ள அத்தனை குடும்பத்துக்கும் அதுதானே தொழில்! ஆனால் நீங்கள் வந்த வேளைதான் சரியில்லை..."

"ஏன்?"

"இந்த நேரத்திலே எல்லாரும் வயல் வேலைக்கும் போயிருப்பார்கள்..."

"இல்லையில்லை. நமது சின்னத்தம்பி அண்ணன் இழைக்கிறார்." இது மற்றக் குரல்.

ஆம். அவரின் வீட்டை நோக்கித்தான் நாங்கள் நடந்து கொண்டிருக்கிறோம்.

"கிறவல்" பரவிய பாதை மேற்கே சென்று இடப்பக்கமாகத் திரும்புகிறது. அங்கி ஞந்து கிழக்கு நோக்கி ஒரு மணல் ஓழுங்கை.

இதோ! உயர்ந்து வானுற நிமிர்ந்த தென்னைக் குடைபிடிக்க, அந்த நிழலிலே, நனைந்த கிழவிபோல குந்தியிருக்கிறது ஒரு குடி—ஓலைக் குடித்தான். விருந்தை—அங்கே பன்னாங்கு கனக்கிடையே அரையை மட்டும் சிக்கனமாகத் துணியால் முடிய ஓர் உருவம். "சின்னத்தம்பி!" எங்களோடு வந்த பெரியவர் குரல் கொடுக்கிறார். அண்ணாந்து பார்க்கிறது அந்த மனித ஜீவன். கையிலே இழைத்து முடியாத கைப்பெட்டி.

"இவர்தானா சின்னத்தம்பி?" நான் கேட்டேன். அண்ணாதுருந்தாலும் சரி, ஆணைக்கண்டவுடனே மார்

புத் துகிலைச் சரி செய்து கொள்வான் தமிழ்ப் பெண். அதுபோல எங்களைக் கண்டதும் அவசர அவசரமாக வேட்டியை எடுத்து இடுப்பிலே சுற்றிக்கொள்கிறார் சின்னத்தம்பி.

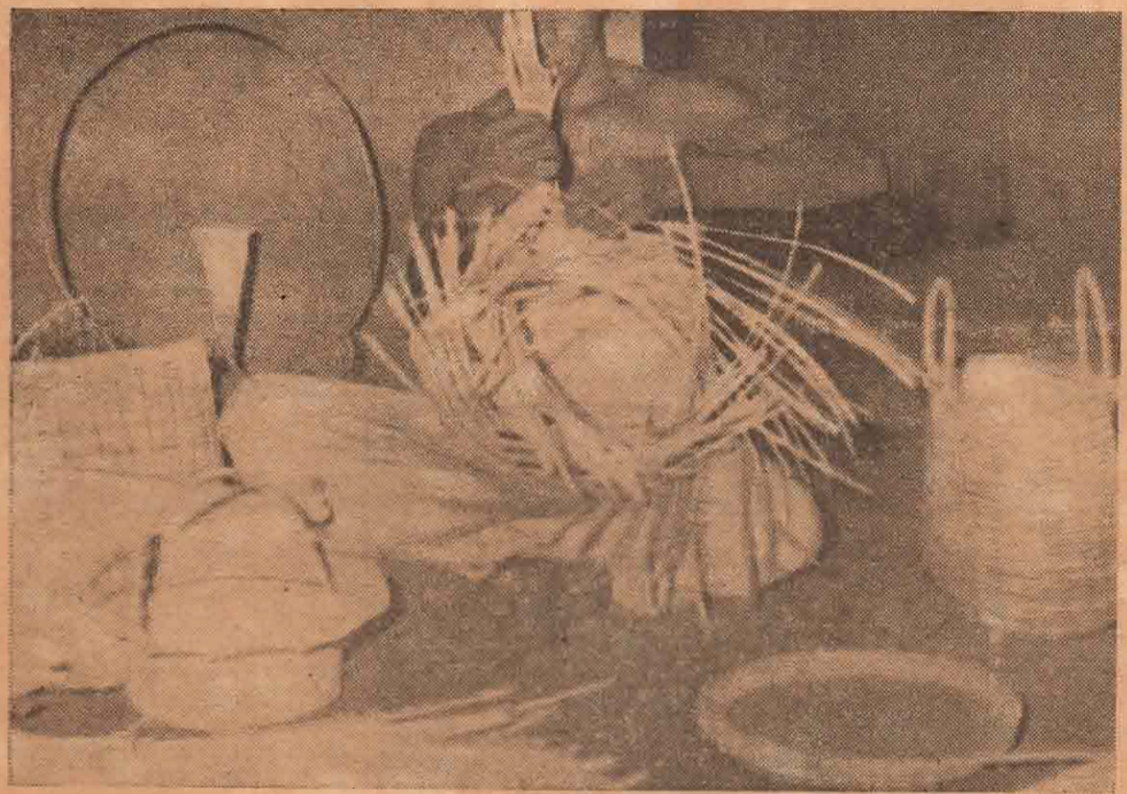
வெயிலிலே காய்ந்து கருமை ஏறியமேனி. முகத்திலே போதாமை இழைத்தமெல்லிய காடுகள். வாயிலே சிவப்பூட்டும் தாம்பூலம். பறந்துகிடக்கும் தலைமயிர்களோடு பின்னுக்கு முடிந்த சிறிய கொண்டை! இதுதான் அவரின் தோற்றம். திரு சின்னத்தம்பிக்கு வயது சுமார் 38 இருக்கும். ஆனாலும் இரண்டொரு மயிர்கள் வெண்மையேறித்



கனகு (முறம்) இழைத்து முடிந்ததும் அதற்கு வாய்மட்டை கட்டுகிறார் சின்னத்தம்பி.

இழைப்பதற்கு வேண்டிய பிரம்புகளை வெட்டி வருகி

வேண்டிய பிரம்புகளைத் தயார் செய்துகொண்டால் நாளொன்றுக்கு முறமென்றால் பத்தும், கைப்பெட்டியானால் மூன்றும் கடகமாலால் இரண்டும் மரக்காலால் ஒன்றும் இழைத்து முடிக்கக்கூடியவர். மேற்படி பொருட்கள், இழைப்பதுடன் பூர்த்தியாவதில்லை. மரக்கால் ஒன்றைத் தவிர ஏனையவைகளுக்கு வாய்மட்டைகள் வேறு கட்ட வேண்டும்; வாய்க்கட்டிலேதான் இந்தப் பொருட்களின் ஆயுளும் பாவிப்பும் தங்கியிருப்பதாகக் கூறுகிறார்கள். இவற்றின் தினிக்கக்குத் தகுந்தபடி வலை அமைந்துவிடுகின்றன. முறம்; எழுபத்தைந்து சதத்திலிருந்து இரண்டரை ரூபாவரையும்; கடகம், ஐந்திலிருந்து பத்து ரூபாவரையும் விற்பனையாகிறது.



வித விதமான பொருட்களை உருவாக்கும் கைகள் கைப்பெட்டி இழைப்பதில் ஈடுபட்டிருக்கின்றன.

"பிரம்புக்கு இருபத்திரண்டு மைல் போக வேண்டும்; இழைப்பிலே கைகளும் கண்ணும் ஓயாது ஈடுபட வேண்டும்; இழைத்து மட்டை கட்டி முடிந்தால் விற்பனைக்கு ஊர் ஊராக கொண்டு அலை வேண்டும்; "கஷ்டமான தொழில்" என்று சலித்துக்கொண்டார் சின்னத்தம்பி. "அப்படிக்கஷ்டப்பட்டுச் சம்பாதித்தாலும் ஒரு சல்லி கையில் தங்குகிறதா? பத்துச் சீவன்களுக்கு வயறு ல்ரம்ப வேண்டுமே!" என்று அவர் கூறும் போது அளவோடு பிள்ளைகளைப் பெற வழி தெரியவில்லை என்று ஏக்கம் பிரதிபலித்தது. இதற்கு நான் என்ன சொல்வது? குடும்பக்கட்டுப்பாடு வேண்டுமென்பதா? நமது சமுதாயத்தின் பெருக்கத்துக்குத் தடை விதிப்பதா? இல்லை. வருவாயைப் பெருக்க வழி தேட வேண்டும். ஒரு வரல்ல; உழைக்கும் தரம் அடைந்த ஒவ்வொருவரும் உழைக்க வேண்டும். வீடுதே தாறும்கைத்தொழில் பெருகவேண்டும் என்பதைத்தான் திருப்பித் திருப்பிக் கூற முடியும்.

இந்தப் பிரம்புகளை வீட்டுக்குக் கொணர்ந்ததும், செய்யும் பொருள்களுக்கு தேவையான நீளத்தில் துண்டு துண்டாக நறுக்கி, பிளந்து முற்றத்திலே போடுகிறார்கள். அவை உலர்ந்ததும் எடுத்து, தண்ணீரில் நனைத்து, அளவாகச் சீவி எடுக்கிறார்கள். சீவியானதும் அடிப்போட்டு இழைக்கத் தொடங்குகிறார்கள். இழைப்பிலும் பல முறைகளுண்டு. கடகங்களும் கைப்பெட்டிகளும் ஒருமுறையிலும் மரக்கால் வேறொரு முறையிலும் முறம் இன்னுமொரு முறையிலும் இழைக்கப்படுகிறது. செய்யப்படும் பொருள்களுக்கேற்ப பிரம்புகள் ஏற்கனவே பிளக்கப்பட்டுவிடுகின்றன.

இந்தப் பிரம்புப் பொருள்களிலும் பல தினிக்கை உண்டு. திரு சின்னத்தம்பி

"வயிற்றை நிரப்பினால் போதுமா—வ. ரு. த்தம் வேதனை வந்தால் யாரை எதிர்பார்ப்பது? கையிலிருக்க வேண்டாமா? அதுதான் போகட்டும். உடுபுடவை யென்ன, விளக்கெண்ணெயென்ன? தட்டுப்பாடு இல்லாமல் வாழத்தான் முடிகிறதா?" என்று அலுத்துக் கொண்ட சின்னத்தம்பியின் வார்த்தைகளே வறுமையின் சுழிவு நெளிவுகளை நிழலிட்டன.



கணக்காகச் சீவி எடுத்தால் பின்னர் விரும்பியதை இழைத்து வேண்டியதுதான். கனகுக்கு வேண்டிய பிரம்புகளை வெட்டி கொண்டுக்கிறார்.

தமிழ் நாடக விழா:

## நாடகத்தை விழுத்தவும் எழுப்பவும் முடியும் பத்திரிகைகளால் வானொலி நாடகப் பொறுப்பாளர் சண்முகநாதன் சொன்னது

பத்திரிகைகள் நினைத்தால் நாடகத்தை எழுப்பவும் முடியும்; விழுத்தவும் முடியும் என்று இலங்கை வானொலி நாடகப் பகுதிப் பொறுப்பாளர் திரு. சண்முகநாதன் சொன்னார். தமிழ் நாடக விழாவில் இடம் பெறவிருக்கும் நாடகக் காட்சிகள் சில பத்திரிகையாளருக்கு நடித்துக்காட்டப்பட்டபோது அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இம்மாதம் 4-ம் 5-ம் 8-ம் தேதிகளில் திரு. கே. பாலச்சந்திரன் நடத்தவிருக்கும் தமிழ் நாடக விழாவில் "பதீயூர் ராணி" என்ற சரித்திர நாடகமும், "அழாதே கண்ணே" என்ற துப்பறியும் நாடகமும், "லண்டன் கந்தையா" என்ற நகைச்சுவை நாடகமும் இடம் பெறுகின்றன. முதல் இரண்டு நாடகங்களும் 4-ம் 5-ம் தேதிகளில்

கொழும்பு லயனல் வெண்ட் ரூபகார்த்த மண்டபத்திலும் "லண்டன் கந்தையா" 8-ம் தேதி ரோயல் கல்லூரி மண்டபத்திலும் நடைபெறும் என்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கொழும்பு மேயர் ஜூப் முகம்மதுவும் கொழும்பு மாநகரசபை உறுப்பினர் திருமதி குமாரன் இரத்தினமும் விழாவைத் தொடங்கி வைக்கவும் நாடகங்களுக்கு

தலைமை வகிக்கவும் இருக்கிறார்கள்.

**லண்டன் கந்தையா**  
மூன்று நாடகங்களிலிருந்தும் சில காட்சிகள் பத்திரிகையாளருக்கு கடந்த திங்கட்கிழமை நடித்துக் காட்டப்பட்டன. லண்டன் கந்தையா நாடகத்தில் இடம் பெறும் நந்தனார் பிரசங்கத்தை (ஆங்கிலத்தில்) லண்டன் கந்தையா, அதாவது திரு. சண்முகநாதன் (சானு) நிகழ்த்தினார். நன்றாகச் சிரிக்க முடிந்தது.

**பதீயூர் ராணி**  
"பதீயூர் ராணி" என்ற நாடகத்தில் ஜபார், காசிம், செல்வி குகதாசன் ஆகியோர் தோன்றும் நீண்ட காட்சி, நடித்துக் காட்டப்பட்டது. பதீயூர் மன்னரைக் கொல்லும் காட்சி அது. ராணியே காரியத்தை முடித்து காதலனை மகிழ்விக்க முயல்கிறாள். ஆனால் அவள் நினைத்ததற்கு மாறாக முடிவு அமைந்து விடுகிறது. உணர்ச்சியோடு நடித்தார்கள். கொடூர காட்சியில் காதல், கொலை சம்பவத்தை மூழ்கடிக்கிறது.

**அழாதே கண்ணே**  
"அழாதே கண்ணே" நாடகத்தின் இறுதிக் காட்சி நடித்துக் காட்டப்பட்டது. ரொஸாரியோ பிரிஸ், நஸ்ருதீன், சோதிநாதன், ஆனந்தி சுப்பிரமணியம் ஆகியோர் தோன்றினார்கள்.

**சண்முகநாதன் பேச்சு**  
நாடகங்களைத் தயாரித்து வரும் இலங்கை வானொலி நாடகப் பொறுப்பாளர் திரு. சண்முகநாதன் கூடியிருந்த பத்திரிகையாளரையும் மற்றவர்களையும் விளித்துப் பேசுகையில் எந்த வகையில், எந்த வகைய சூழ்நிலையில், எந்த விதமான இன்னல்களுக்கிடையில், என்ன நோக்கத்துக்காக நாடக விழா நடத்தவும் நாடகங்களை நடித்துக் காட்டவும் தாம் முயன்று வருகிறோம் என்பதை விளக்கிக் கூறினார்.

அவர் சொன்னதன் சாராம்சம் வருமாறு:—  
"இலாப நோக்கோடு நாம் நாடகம் நடத்தவில்லை. இலங்கையில் நல்ல நாடகங்கள் நடத்தப்பட வேண்டும்; நாடகக் கலையை வளர்க்க வேண்டும் என்பது எமது விருப்பம். அதனால் தான் இந்த முயற்சி. மூன்று நாடகங்களையும் 6 மாதமாகத் தயாரித்து வருகிறோம். செட்டிங்களுக்கு மாத்திரம் இதுவரை ரூபா 2000 செலவு. கையிலே காசில் லாவிட்டாலும் கடன்பட்டாவது எடுத்த கருமத்தை செய்து முடிப்பது என்பது தான் எங்கள் திட்டம்.

"நாங்கள் எவ்வளவுதான் முயன்ருலும் நாடகம் முழு வெற்றி அடைய முடியாது. பொது மக்கள் ஆதரவு தேவை. பத்திரிகைகளின் ஒத்துழைப்பு வேண்டும். பத்திரிகைகள் நினைத்தால் நாடகத்தை விழுத்தவும் முடியும்; எழுப்பவும் முடியும். இங்கு கூடியிருக்கும் பத்திரிகையாளர்கள் ஒத்துழைக்க வேண்டுமென்று பணிவன்புடன் வேண்டிக் கொள்கிறேன்."—இவ்வாறு திரு. சண்முகநாதன் கூறினார்.

**கவின்கலை மன்றம்**  
கவின்கலை மன்றத்தின் செயற்குழுக் கூட்டம் கடந்த 27-5-60-ல் மன்றத்தலைவர் திரு. கே. கே. கந்தராஜா தலைமையின் கீழ் மருதாணியிலுள்ள பணிமனையில் நடைபெற்றது.

அவ்வமயம் திரு. அருண் மொழியால் எழுதப்பட்ட "மனிப்பு" என்ற நாடகத்தை மன்றத்தின் ஆதரவுடன் நடிப்பதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டது.

நாடக விமர்சனம்:

## வானொலி நாடகம்

ராஜ் நகைச்சுவை நாடக மன்றத்தின் 13-வது தயாரிப்பான "வானொலி நாடகம்" என்ற நகைச்சுவை நாடகம் கடந்த சனிக்கிழமை பம்பலப்பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

**12 நாடகங்கள்**  
இந்த நாடக மன்றத்தாரின் முந்திய நாடகங்கள் பின்வருவனவாகும்: கொழும்பிலே வேலண்ணை, கபடக் கலியாணம், சிரிக்காதே, போன மச்சான் திரும்பிவந்தான், மோட்டுச் சுப்பு, பேசும் ஊமை, பணமா பாசமா?, நாடகமே உலகம், என்ன உலகமடா?, கலியாணத் தரகன், ஒட்டி நிண்டு கேட்காதே—ஒளிச்சு நிண்டு பார்த்துக்காதே, சிங்கப்பூர் மருமகன்.

இந்த நாடகங்கள் அனைத்தும் யாழ்ப்பாணப் பழக்க வழக்கங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டவை. பேச்சும் யாழ்ப்பாணப் பேச்சுத்தான். செந்தமிழும் கொச்சைத் தமிழும் சேர்ந்த தனியானதோர் உரை நடை. நடிகர் நடிகைகளும் பெரும்பாலும் ஒரே ஆட்கள். அவர்கள் தாங்கி நடிக்கும் பாத்திரங்களும் ஏறக்குறைய ஒரே மாதிரியானவை.

**சாட்டையடி**  
இந்த நிலையில் 13-வது நாடகத்தையும் அதே பாணியில் வழங்குவதானால் நாடகத்தின் தரத்தைப் பற்றிக் கேட்க வேண்டிய தில்லையே. அரசியல் 'குடு'கள் அதிகமாக இவ்வாத போதிலும் யாழ்ப்பாண மக்களில் ஒரு சாராரின் விசித்திர பழக்க வழக்கங்களுக்கு 'சாட்டையடி' கிடைத்தது. முக்கியமான விஷயம் முதலிருந்து கடைசி வரை சிரித்தபடியே நாடகத்தை ரஸிக்க முடிந்தது.

**கந்தப்பு**  
ராஜ் நகைச்சுவை நாடக மன்றத்தின் முக்கியஸ்தரும் நாடகத் தயாரிப்பாளரும் னைரக்டருமான திரு. இராஜரத்தினம் (ராஜ்) கந்தப்பு வாக மேடையில் தோன்றினால் மண்டபத்துள் கலகலப்புக்கும் மகிழ்ச்சி ஆரவாரத்துக்கும் கேட்க வேண்டிய தில்லை.

**நடிப்பு**  
சாத்திரியராக திரு. மு. திருநாவுக்கரசுவும், சந்திரனாக திரு. கே. பாலேந்திராவும், செல்லப்பாவாகத் திரு. பெ. பரமானந்தமும், தோன்றி பாராட்டும்படியாக நடித்தார்கள். சிறுவன் ஜெ. ஜெயகுமார் அசட்டுப் பயலாகச் சில சமயங்களிலும் கட்டிப்பயல் அரிச்சந்திரனாகச் சில சமயங்களிலும் என்ன போடு போட்டான்! அப்பன் கந்தப்புவிடம் அவன் பணம் கேட்ட கட்டம் அபாரம். வழக்கறிஞராகத் திரு. செ. மதிநகையான் நடித்தார். பேச்சு எப்படி இருந்த போதிலும் தோற்றமும் பாவமும் மேடையில் அசல் வழக்கறிஞரையே பார்த்த மாதிரியான உணர்வைத் தந்தன.

முத்தண்ணை கனகசபையையும் அவருடைய கைகட்டும் பாவனையும் எளிதில் மறந்து விட முடியாது.

**நடிகைகள்**  
பெண்களில் செல்விகை கருணைஸ்வரி, ராஜேஸ், பத்மினி போல், சிவதானு சிவராமலிங்கம் ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள். ஒ. வி. ஒ. வி. மேடை அமைப்பு பற்றி பிரஸ்தாபிப்பதற்கு எதுவும் இல்லை.

## உடனடி.....

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வேண்டுமென்பதைத் தமிழ் அரசுக்கட்சி ஆதரிக்கின்றது. தமிழ் மொழி அடக்கி ஒடுக்கப்படுவதையே இக்கட்சி எதிர்க்கிறது.

### மொழிப் பிரச்சனை என்பது என்ன?

மொழிப் பிரச்சனையைப் பொறுத்தவரையில் எமது கட்சியின் நோக்கம் சிங்களத்துக்கும் தமிழுக்கும் சம அந்தஸ்துப் பெறுவதே. ஆயினும் மொழிபற்றி நாட்டில் நிலவும் குழப்பமான நிலைமை காரணமாக அப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு முதற்படியாகத் தமிழுக்குப் பிரதேச உரிமையையும் இங்கு குறிப்பிடும் ஏனைய உரிமைகளையும் வழங்கும் படி கேட்கின்றோம்.

சிங்கள மொழி பேசும் மக்களுக்குச் சிங்களம் எவ்வாறு முக்கியமோ அவ்வாறே தமிழைத் தாய்மொழியாகக் கொண்டுள்ள மக்களுக்குத் தமிழ் முக்கியமாகும். ஆகையினால்—

- (அ) இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்களின் தேசிய மொழி தமிழ் எனச் சட்டமூலமும் பரிபாலன முறையிலும் அங்கீகரிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (ஆ) வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் பரிபாலன மொழியும் நீதிமன்ற மொழியும் தமிழாக இருத்தல் வேண்டும். இப்பிரதேசங்களில் உள்ள தமிழ் பேசாத சிறுபான்மை மக்களுக்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
- (இ) இலங்கை எங்கும் வாழும் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கும் பின்வரும் உரிமைகள் சட்டமூலம் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

- (1) பல்கலைக் கழக கல்வி உய. எல்லா நிலைகளிலும் தமிழிற்கு உரிமை.
- (2) அரசாங்க சேவையிற் சேருவதற்காய் போட்டிப் பரீட்சைகள் யாவற்றுக்கும் தமிழ்மூலம் தோற்றும் உரிமை.
- (3) இலங்கையில் எய்குதியில் வசிப்பவராலினும் அரசாங்கத்துடன் நடத்தும் கருமங்களையும் கடித்த தொடர்புகளையும் தமிழ்மூலம் நடத்தும் உரிமை. சட்டங்கள், 'கசெந்' அறிவித்தல்கள் அரசாங்க வெளியீடுகள் அறிவிப்புகள் யாவும் தமிழிலும் இருத்தல் வேண்டும்.

### ஐக்கிய இலங்கை

தமிழ் பேசும் மக்களின் சமூகநல அக்கறைகள், சரித்திர, சாதி, பண்பாடு, மொழி ஆகிய வேற்றுமைகள் காரணம் (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

ஒப்பனை நன்றாக இருந்தது. பக்கவாத்திய இசையைக் கேட்ட ரூபகம் இருக்கிறது. அவ்வளவு தான்.

### நடனம்

செல்வி ஜெயவட்கமி மகா தேவாலும் செல்வி சத்தியவதி சிங்கமும் நடனமாடினார்கள். நாடகம் அளித்த இன்பத்தை நடனம் அளிக்காதபோதிலும் ஏதோ மாற்றம் இருந்ததே என்ற திருப்தி. ஆயினும் அந்த நாடகத்துக்கு நடனங்கள் இரண்டு அவசியந்தானா? சிரிக்கவைக்கும் கவையான நாடகத்தை உருவாக்கித் தந்த ராஜ் தான் பதில் கூற வேண்டும். —கே. கே. ஆர்.

**இந்தியாவின் உயர்ந்த ரக உற்பத்தி!**  
மங்கையர் மனதுக்குகந்தது  
உஷா தையல் மெஷின்களே



- ஒருவரின் ஆயுள் கால முழுவதும் உழைக்கக் கூடிய வெகுமதி.
- மாதத் தவணைக் கட்டணங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- இலங்கை பூராகவும் விற்பனையாகிறது.
- உங்கள் உள்ளூர் விற்பனையாளர்களைக் கேளுங்கள்.

சோல் ஏஜண்டுகள்:  
**ரெய்மு சன்ஸ் லிமிட்டெட்,**  
88 A, மெயின் வீதி, கொழும்பு-11.  
போன் : 4243, 5060.  
கல்கத்தாவிலுள்ள இந்தியன் என்ஜினியரிங் எக்ஸ்போர்ட்புரொமோஷன் கவுன்ஸிலால் நாடாத்தப்படுவது.

கண்ணைக் கவரும்  
வண்ணங்களிலும்

கருத்தைக் கவரும்  
வடிவங்களிலும்  
சிறந்த பாவனையிலும்  
உறுதியான சாயத்திலும்

முன்னணி  
வகிக்கிறது

# லதா

**கேம்பிரிக்**

சட்டை, ஜாக்கெட், கவுன் பாவாடை கிமோனா முதலியவைகளுக்குச் சிறந்தது.

இலங்கை முழுவதிலு  
முள்ள புடைவை வியாபாரிகளிடம்  
கிடைக்கும்.

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:  
**கூண்டன் மால்ஸ்,**  
26, கெய்ஸ் வீதி, கொழும்பு.

# காதல்

10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

ஆசையோடு அன்பாகக் கேட்டான் அவன். பாவம், நல்ல சிவம், அவனின் ஆசைக்கோ அன்புக்கோ அந்தக் கடுகடுப்பைப் போக்கும் சக்தி இருக்கவில்லை.

“ஆமாம் கிடைக்கத்தான் செய்தது. அதைப் பற்றிக் கேட்கத்தான் வந்தேன். ஆயிலுக்கு வந்தால் வேலையைப் பார்த்து விட்டுப் போவதுதானே? மேசையில் கடிதம் கிடக்கிறது. மணம் காம்பு முனைத்துத் துள்ளுகிறது என்றெல்லாம் கண்டதும் கிறுக்கிக் கடிதமும் எழுதவேண்டாமா? மிஸ்டர் நல்லசிவம்! இனிமேல் இப்படி யெல்லாம் நடந்து கொண்டீரானால் ஆயிலில் நீர் வேலையே பார்க்க மாட்டீர்! ஆமாம் சொல்லி விட்டேன். மனேஜருக்கு இதெல்லாம் பிடிக்காது. ரூபகமிருக்கட்டும்!”

வாணி—அவனுடன் முன்பெல்லாம் ஆசையோடு குழைந்து குழைந்து கதைத்த அந்த வாணி—அந்த ஆடன் போய் விட்டான். நல்லசிவம் பார்த்துக் கொண்டே நின்றான்.

“மனேஜருக்கு இதெல்லாம் பிடிக்காது—நல்லசிவத்தின் மனதிலே தங்கி நின்ற ஒரே ஒளி. மனேஜருக்கு அது பிடிக்க

காது. அப்போ அவருக்குப் பிடித்திருப்பது எது?

அவருக்கும் அது பிடிக்குமா?

அப்போது அது உண்மைதானா?

எங்கே இதயத்தின் ஓர் மூலையில் கிடந்து இத்தனை நாளும் அழுத்திய அந்தக் குரல்—அவனிடமிருந்தே அவன் மறைக்க முயன்ற அந்தச் சந்தேகம்—அப்படியானால் உண்மைதானா?

ஆமாம் அப்படித்தான் இருக்க வேண்டும். கல்யாணம் கட்டிப் பிள்ளையும் பெற்று விட்டால் என்ன வந்து விட்டது? மனேஜர் என்ற பதவியும் ஐந்துறு ரூபா அதிக சம்பளமும் அவருக்குக் கிடைக்கிறதே!

நல்லசிவத்தின் மனத்தில் ஓர் விரக்தி நிறைந்த சிரிப்பு. காதல் அவனைப் பொறுத்தவரையில் உள்ளத்தின் தூய எண்ணங்களின் அடிப்படையில் எழுந்த தெய்வீக உணர்ச்சியாக இருக்கலாம். ஆனால் அவனைப் பொறுத்தவரையில்?

கேவலம், ஒரு மாதத்திற்கு ஐந்துறு ரூபா உழைக்கும் ஒரு சிறு மூலதனம்!

அவன் சிரிக்க மாட்டானா?

# கஷ்டமான....

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
டம் என்னால் கேட்க முடியவில்லை—துணிவு பிறக்கவில்லை.

பத்து ஜீவன்களுக்கு நாளொன்றுக்கு ஆறு ரூபாயாவது வேண்டாமா? சராசரியாக நான்கு ரூபாய்தானே உழைக்க முடிகிறது! இவர்களுக்கென்று தனியாகச் சங்கங்கள் எதுவும் கிடையாது. அப்படியிருந்தால் விற்பனவு வசதிகள் ஏதாவது கிடைக்குமே!

இதை நான் இவரிடம் கேட்டபோது “அதை ஆரம்பித்து நடத்த யார் முன்வருகிறார்கள். வேறு ஏதாவது கொள்ளை லாபமடிக்கும் சங்கங்கள் தான் அவர்களுக்கு வாங்கும்” என்று குறைப்பட்டார்.

இவருக்கு எழுத வாசிக்கத் தெரியும். பிள்ளைகளைப் படிக்க வைக்க வசதியில்லை. ஆனால் ஆரம்பப் பாடசாலை அறிவு அவர்களுக்குமுண்டு.

இவருக்கு நன்றி தெரிவித்துவிட்டு நான் புறப்படு முன்பே புகைப்படக் கருவி மூன்று ‘கிளிக்’களை முடித்து வைத்திருந்தது.

“போகப்போகிறீர்களா? கொஞ்சம் நில்லுங்கள். இள

# தேர்தலுக்குத் தேர்தல்...

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
uage problem was for the Tamils to act as a people united to a man in their opposition to “Singhala only” and also act with circumspection and political wisdom in their campaign for Language rights.”

இத்தகைய ஒற்றுமையைத் தமிழ் காங்கிரஸ் நிறுத்திய 10 பிரதிநிதிகள் வெற்றி பெறுவதால் ஏற்படுத்த முடியுமா? படிப்பது

நீராவது குடித்துவிட்டுப் போகலாம்” என்றது அவரின் குரல். என்னாலும் ஏழாகப் பகிர்ந்துண்ணும் பண்பாடு நம் நாட்டில் எங்குதானில்லை? மட்டக்களப்பு அதற்குப் பேர்போனதாயிற்றே!

“இல்லை. மிகவும் நன்றி. நாங்கள் போய்விடுவோம்” என்றேன். எங்கள் பதிலுக்கே சின்னத்தம்பி காத்திருக்கவில்லை. மனமளவென்று தென்னையிலேறி இளநீர்க்களையும் பறித்துவிட்டார். இனியென்ன செய்வது. வயிறு குளிர்ச் சுவைத்துப் பருகிவிட்டுத் திரும்பினோம்.

தேவாரம் இடிப்பது சிவன் கோயிலா?

ஆடி இருபது தேர்தலில் தமிழ் காங்கிரஸின் பிரேரணை தகனம் செய்யப்படுமென்பது பொன்னம்பலத்துக்குத் தெரியாமல் இல்லை.

தெரிந்தும் ‘பழைய குருடி கதவைத் திறவடி’ என்கிற வேஷம் எதற்கு?

யு. என். பி.க்குத் தனது ஆதரவைக் காட்டுவதற்கும் டட்டலியின் ஏவலுக்கு அடிபணிந்து வாழ்வதற்கும் தான் இந்த தகிடுத்தங்கள் எல்லாரும் ஏறிய குதிரையில் சக்கடத்தார் ஏறிச் சறுக்கி விழுந்த கதை தமிழ் பேசும் மக்களுக்குத் தெரிந்ததே.

தமிழ் மக்களின் உரிமைக் கோரிக்கைக்குக் கொள்ளி செருகும் தமிழ் காங்கிரசை ஆடி இருபதில் தமிழ் மக்கள் சாடுவார்கள் என்பது சர்வநிச்சயமாகி விட்டது.

தமிழ் மக்கள் பிளவின்றிப், பிரிவின்றி ஒரே குடும்பமாக தமிழரசுக் கட்சியின் தலைமையில் ஒன்று படுவதைக் கண்டு தமிழ் காங்கிரஸார் வாயைப் பிளக்கப் போகிறார்கள் என்பதும் உண்மையாகி விட்டது.

# உடனடி....

(12-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ணமாகச் சிங்கள மக்களின் சமூகநல அக்கறைகளிலும் மாறுபட்டவையாகும்.

இத்தன்மையான பெரும் வேற்றுமைகளை அலட்சியம் செய்வதன்மூலமோ, சம்பந்தப்பட்ட தமிழ் பேசும் மக்களின் மொழி உரிமை முதலிய உரிமைகளை மறுத்து அம்மக்களை அடக்குவதன் மூலமோ எப்பொழுதாயினும் தீர்த்துவிட முடியாது.

இத்தகைய கஷ்டங்களைத் தவிர்ப்பதன்மூலமே, அரசியல் விருப்பங்கள் கட்டாட்சி முறையை வகுத்துள்ளார். ஓர் இனமக்கள் தாம் விரும்பிய இலட்சியத்தைத் தம் திறமைக்கேற்ப பெறுவதற்காய் அரசாங்க ஒழுங்கைக் கட்டாட்சி கிருட்டிக்கிறது.

கட்டாட்சி முறை உறுதியான அரசு நிலை உதவுவதோடு ஒரு இனம் மற்றொரு இனத்திற்கு கொண்டுள்ள சந்தேகம், நம்பிக்கையின்மை முதலிய உணர்ச்சிகளை நீக்கி, ஆக்க வழிகளிற்கே சென்று ஒரு நாடு முன்னேறுதற்கு உதவுகிறது.

இத்தகைய கட்டாட்சி மூலம் ஒற்றுமைப்படும் இலங்கையிலே பொருளாதாரத்துறையில் உண்மையான முன்னேற்றமும் சமூக நலத்துறைகளில் பெரும் அபிவிருத்தியும் ஏற்படும் என்பதற்கு சிறிதும் ஐயமில்லை.

எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்  
25, 2-ம் குறுக்குத் தெரு  
யாழ்ப்பாணம்  
1-6-60

# ஐந்தவித்தான்

(14-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தலைவனாக இருக்கும் பேறு பெற்றும், ஆசையை அடக்காத காரணத்தாலே, அழிவாய் பழியை இன்றும் சுமந்து திரிகிறான். ஐந்து புலன்களினால் ஆகும் ஆசைகளை ஒழித்த கௌதமனுடைய வல்லமைக்கு ஒரு சான்றாகவும் இருக்கிறான்.

வானவர் கோனாகிய இந்திரனையே சபிக்கக் கூடிய ஆற்றல், சிறு புற்குடிசையில் வாழ்ந்த கௌதமனுக்கு எங்கனம் ஏற்பட்டது? அஃது அவனுடைய தவ வலிமை; ஐம்புல ஆசைகளை ஒழித்ததினால் விளைந்த ஆற்றல்.

—யா. ஆறுமுகம்.



இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

கெயிட்டி

மற்றும் 5 திரைகளில்

டி. ஆர். மகாலிங்கம், எம். என். ராஜம், தாம்பரம் லலிதா, ஏ. கருணாநிதி

நடித்த

ஜும்பிட்டரின் அமுதவல்லி

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

முருகன் ★ ராணி ★ ராஜேஸ்வரா

(ஜிந்துப்பிட்டி) (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு)

ஏ. நாகேஸ்வரராவ்—சிவராவ்—ஸ்ரீ ரஞ்சனி

கிருஷ்ணசுமாரி—வேறமலதா—சுரபி பாலசரஸ்வதி

நடித்த

அரசாளப் பிறந்தவன்

பின்னணி பாடியவர்கள்:

டி. எம். சௌந்தரராஜன்-கண்டசாலா-பி. லீலா-பி. சுசீலா-ஜிக்கி

இளம் நாகேந்திரராவ்



**திருக்குறள் நாடக மன்றம்**

“நாடகம் மூலமே மறம வர்ச்சிக் கருத்துக்களை மக் கள் மத்தியிலே விதைத்துப் பலன் காண்பது கலபம். அதற்காகவே எல்லா மதத் தவறும், எல்லா இனத் தவறும், எந்தக் கொள்கையாளரும் ஒரு சேர ஏற்கும் திருக்குறளின் பெயருடன் இந்த நாடக மன்றம் ஆரம்பமாகிறது. மனிதனை மனித னுக்கி வாழ வழி தரும் சீர் திருத்த நாடகங்களை யே இந்த நாடக மன்றம் அரங்கேற்றும். ஈழத்தில் நல்ல தொரு கலைப் பணியை ஆற்ற எமது நாடக மன்றம் நிச்சயம் வழி சமைக்கும்” என 23-4-60ல் அங்குராார்ப்ப னைஞ் செய்து வைக்கப்பட்ட திருக்குறள் நாடக மன்றத் தின் போது ஆசிரியர் புது மைலோலன் பேசும் போது குறிப்பிட்டார்.

செயற்குழு உறுப்பினர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவராக திரு. சேர. அமிர் தலிங்கமும் (நாவலர் பாட சாலை ஆசிரியர்), செயலாள ராக ஆசிரியர் புதுமைலோல னும் பொருளாளராக திரு. என். இரத்தினகோபாலும் தெரிவு செய்யப்பட்டதுடன், செயற்குழு உறுப்பி னர் எண்மரும் தெரியப் பெற்றனர். இரண்டு மாதங் களுள் முதலாவது நாடகம் அரங்கேற்றுவதென்று தீர் மானிக்கப்பட்டது.

**செந்தமிழ் வளர்ச்சி மன்றம்**

கிரிலப்பனை செந்தமிழ் வளர்ச்சி மன்றத்தின் அங்க த்தவர் கூட்டம் சென்ற 22-5-60-ல் கிரிலப்பனை த தமிழ் பாடசாலை மண்டபத் தில் நடைபெற்றது.

மன்றத் தலைவர் திரு அன் ரவி பெர்னாண்டோ கூட்டத் திற்கு தலைமை வகித்தார்.

எதிர்வரும் ஆனி மாதம் 8-ம் தேதி புதன் கிழமை திரு வள்ளுவர் விழா கொண்டா டுவதென முடிவு செய்யப் பட்டது. விழாவிற் கான ஏற்பாடுகள் செய்வதற்கு மூவர் குழு வொன்று நிய மிக்கப்பட்டது.

இலங்கையின் பல பாகங் களிலும் கிளைகள் நிறுவ வு தெனவும் முடிவு செய்யப் பட்டது. கிளைகள் சம்பந்தமான சட்ட திட்டங்கள் கூட்டத் தில் வாசிக்கப்பட்டு அங்கே ரிக்கப்பட்டது.

**இந்து இளைஞர் மன்றம்**

கைதடி கிழக்கு இந்து இளைஞர் மன்ற நிர்வாக சபைக் கூட்டம் கடந்த 22-5-60-ல் கைதடி கிழக்கு ஐனசமூக நிலையத்தில் செல் வன் செ. வேலாயுதம் தலை மையில் செல்வன் அ. சித் தம்பலத்தின் தேவார பாரா யணத்துடன் ஆரம்பமா னது.

அத்தருணம் காரியதரிசி, தனாதிக்காரி, பத்திராதிபர் அறிக்கையின் பின் செல் வன் சே. செல்வத்துரை “தமிழின் இனிமை” என் னும் பொருள் பற்றியும் செல்வன் தி. இராஜகுலவீர சிங்கம் “திருவள்ளுவரும் திருக்குறளும்” என்னும் பெருந் பற்றியும் சொற் பொழிவாற்றிய பின் பதி னெட்டு வயதுடையவருக்கு வாக்குரிமை சிறந்ததா? என் னும் தர்க்கத்தில் வாதிக ளாக செல்வன் செ. கந்த சாமி செல்வன் க. ச. சிவகாப் பிரமணியம் ஆகியோரும் பிரதிவாதிகளாக செல்வன் ஆ. கந்தையா, செல்வன் த. பாலகப்பிரமணியம் ஆகி யோரும் சேர்ந்து தர்க்கிக் கப்பட்டது.

பின் சபையோர் குறிப் புரையில் மாஜி மன்ற கௌரவ தனாதிக்காரி வி. ச. இராசையா, பதவியின் கார ணமாக கொழும்பு சென்ற மைக்கு பாராட்டு கூறப்பட்ட

**கழகச் செய்திகள்**

டது. தலைவர் குறிப்புரை யுடன் செல்வன் சே. செல் வத்துரையின் தேவார பாராயணத்துடன் கூட்டம் இனிது முடிவெய்தியது.

**பாரதி இளைஞர் கழகம்**

வேலணை பாரதி இளைஞர் கழகத்தின் தொடக்க விழா அணிமையில் வேலணை வடக்கு ஆத்தி குடி வித்தி யாசாலையில் ஆசிரியர் ச. மகாலிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்றது. கழகத்தின் நோக்கம் பற்றியும், அதன் அவசியம் பற்றியும் ஆசிரி யர் இல்லைச்சிவன், ஆசிரியர் க. கோபாலபிள்ளை செல் வன் மு. வ. மாணிக்கவாச கர் ஆகியோர் எடுத்துரைத் தனர். பின்னர் நடைபெற்ற தேர்வின் போது பின் வரு வோர் தெரிவு பெற்றனர்:—

தலைவர்: வே. தியாக ராசா, செயலாளர்: மு. வ. மாணிக்கவாசகர், பொரு ளாளர்: சி. த. மகாலிங்கம், துணைத் தலைவர்: க. இரகு நாடன், துணைச் செயலாளர்: ஆ. சண்முகலிங்கம், செயற்

குழு உறுப்பினர்கள்: ந. இராமநாதன் ச. சிவசம்பு, ஆ. மாணிக்கராசா, மா. மகாலிங்கம்.

**புங்குடுதிவு மகாசன சபை**

இற்றைக்கு ஏறக்குறைய முப்பத்தியேழு ஆண்டுக்கு முன்பு ஆரம்பிக்கப்பட்டுப் புங்குடுதிவின் அபிவிருத் திக்கு அரும் பெரும் சேவை களைச் செய்து வந்ததுடன் வேலணைக்கும் புங்குடுதிவுக் கும் இடையேயுள்ள கடலி னூடாக, வீதி அமைப்பதற் கும் மூலகாரணமாக இருந்த அகில இலங்கை புங்குடுதிவு மகாசனசபையின் விசேட மகாசனசபைக் கூட்டம் கடந்த 22-5-60-ல் கொழும்பு, ஜிந் துப்பிட்டி மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் திரு. சி. சரவ னமுத்துவின் தற்காலிக தலைமையில் ஆரம்பமாகி யது. தற்காலிக தலைவரின் ஆரம்ப உரையின் பின் புது வருட உத்தியோகத்தர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

இலங்கைப் புகையிர தப் பகுதிப் பிரதம இஞ்சினியர்

திரு. ந. ஆ. வைத்தியலிங் கம் தலைவராகவும், திருவா ளர்கள். எஸ். தர்மரத்தி னம், என். சொர்ணலிங்கம், ஏ. வி. கனகரத்தினம் ஆகி யோர் உபதலைவர்களாக வும், திரு. சி. க. நடராசா கௌரவ செயலாளராக வும், திரு. நா. அருளலிங்கம் உபசெயலாளராகவும், திரு. க. ஆறுமுகம் தனாதிக்காரியாக வும், திரு. ச. இராமலிங்கம் உபதனாதிக்காரியாகவும் தெரி வுசெய்யப்பட்டனர்.

கீழ்க்காணப்படுவோர் நிர் வாக சபை உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட னர். திருவாளர்கள்: ஏ. சோமசுந்தரம், அ. கு. பொன்னம்பலம், அ. பொன் னம்பலம், சேவியர் சாதா சிவம், இ. பாக்கியநாதன், பொ. சபாரத்தினம், சி. கு. செல்வையா, அ. குழந்தை வேலு, வை. கா. தனையசிங் கம், இ. தியாகராசா, அ. கெங்காதரன், ச. நாகலிங்கம் ப. ஜி. சின்னத்துரை, க. ஜயம்பிள்ளை, நீ. சிற்றம்ப லம், அ. சுப்பிரமணியம், பொ. கனகசபை.

உத்தியோகத்தர்கள் தெரி வின் பின்பு பலர் புங்குடுதிவு அபிவிருத்திக்குச் செய்ய வேண்டியவை பற்றியும், சங்கத்தின் கடமைகளைப் பற்றியும் எடுத்துக்கறினர். கூட்டத்திற்குப் பெருந் திர ளான பிரமுகர்கள் சமூக மளித்திருந்தனர்.

**பொத்துவில் பகுத்தறிவு மன்றம்**

பொத்துவில் பகுத்தறிவு மன்றத்தின் ஆதரவில் அணி மையில் உறுப்புலவர் விழா கவிஞர் எம். எம். ஏ. கபூர் (யுவன்) தலைமையில் வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடப் பட்டது.

விழாவில் ராஜகவி ஏ. எம். காலீம்கான் “உமறு காட் டும் காதல்” என்னும் பொ ருள் பற்றியும், செல்வி. எம். குழந்தையம்மாள் “உமறு காட்டும் உத்தமிகள்” என் பது பற்றியும், அறிஞர் எம். அனிபா, “சிறுக்களின் மத உணர்ச்சி” என்பது பற்றி யும் இளங்கவி எம். ஆதம் வெல்லை “புனியில் வாழ்ந்த கவிகள்” என்பது பற்றியும் சொற்பெருக்காற்றினர்.



**நீங்கள் கில்லாவிட்டால் ?**

**கூட்டுறவு இன்சூரன்ஸ் இலாகா.**  
புதிய ச. சிவ சதாபலம்  
**CWE**

திரு சாதாரண வருமானம் உள்ள மனிதனின் கவலைக்கு முக்கிய காரணம் பணத் தட்டுப்பாடுதான். நீங்கள் இல்லாத காலத்தில் உங்கள் குழந்தை களின் கல்வியை யார் கவனிப்பார்கள், உங்கள் குடும்பம் எப்படி காலந் தள்ளும்—என்றால் கேள்விகள் உங்களுக்கு முன்க் கவலையாக இருக்கும். அந்தப் பாதுகாப்பும், மன நிம்மதியும் கூட்டுறவு இன்சூரன்ஸ் பொலிசியை எடுத்தவுடன் உங்களுக்குக் கிடைத்தலும்!

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

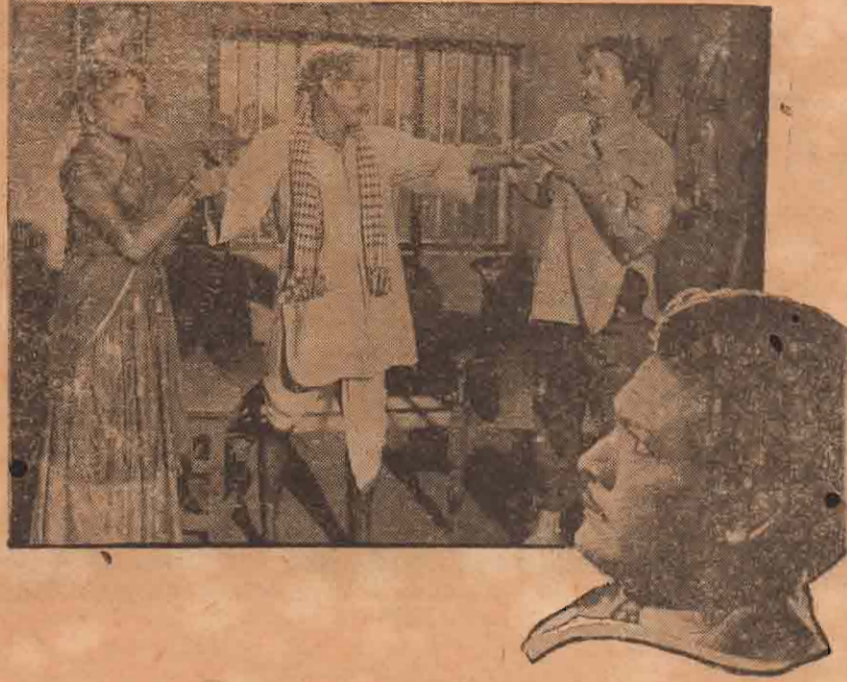
காமினி \* மைலன் \* நியூசினிமா \* தாஜ்மஹால்

(மருதான)

(கொழும்பு)

(குருணாகல்)

(கல்முனை)



பிரேம் நசீர், ஈ. வி. சரோஜா, ஏ. கருணாநிதி, எம். என். ராஜம், டி. பாலசுப்பிரமணியம், வி. ஆர். ராஜகோபால், காமினி, ஓ. ஏ. கே. தேவர்

ஆகியோர் நடத்த

லலித கலா பிலிம்ஸ்

உழவுக்கும் தொழிலுக்கும் வந்தனை செய்வோம்

கதை-வசனம்: எஸ். ஐயாபிள்ளை தயாரிப்பு: சி. ஹொன்னப்பபாக்வதர் சங்கீதம்: கே. வி. மகாதேவன் டைரக்டர்: எம். ஏ. திருமுகம்

பின்னணி:

பி. லீலா-பி. சுசீலா - ஜமுராணி - ராஜேஸ்வரி - சீர்காழிகோவிந்தராஜன் - ராகவன்-எஸ். சி. கிருஷ்ணன்

கிங்ஸ்லி பிளாஸா நவா வெலிங்டன் மனோகரா

(கொழும்பு)

(வெள்ளவத்தை)

(கொம்பனித்தெரு)

(யாழ்ப்பாணம்)

(யாழ்ப்பாணம்)

விஜயா வெம்பிளி ஸ்ரீகிருஷ்ண மொடர்ன் விஜிதா ஜும்பிட்டர்

(மட்டக்களப்பு)

(கண்டி)

(திருகோணமலை)

(பதுளை)

(மஸ்கேலியா)

(குருணாகல்)

காண்போர் மனதில் களிப்பூட்டும் கருத்தோவியம்!

கவலையைப் போக்கும் கலைக் காவியம்!!

கருத்தமைந்த கதை—காதுக்கினிய கீதம் - காலத்திற்கு ஏற்ற கலைப் பொக்கிஷம்

கலைஞர்:



கலைஞர்:

சிவாஜி கணேசன்

பி. சரோஜாதேவி

எம். ஆர். ராதா-பத்மினி பிரியதரிசினி-டி. எஸ். பாலையா

முதலியோர் நடத்த

சரவண

பிலிம்ஸ்

பாகப் பிரிவினை

கதை-வசனம்:

நிரைக் கதை-டைரக்டர்:

இசை:

எம். எஸ். சோலைமலை

ஏ. பீம்சிங்

விஸ்வநாதன் ராமமூர்த்தி

பின்னணி: டி. எம். செளந்திரராஜன் — சீர்காழி கோவிந்தராஜன்

பி. லீலா—பி. சுசீலா—ஜமுராணி.